

suavinēx care

**Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Manuale d'istruzioni
Gebrauchsanweisungen
Manual de instruções**



**APP
CONTROL**



ES	ADVERTENCIAS	4 - 7
EN	WARNINGS	7 - 11
FR	AVERTISSEMENTS	11 - 15
IT	AVVERTENZE	15 - 18
DE	HINWEISE	19 - 23
PT	ADVERTÊNCIAS	23 - 27

ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	30 - 38
EN	INSTRUCTION MANUAL	39 - 47
FR	MANUEL D'INSTRUCTIONS	48 - 56
IT	MANUALE D'ISTRUZIONI	57 - 65
DE	GEBRAUCHSANWEISUNGEN	66 - 74
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	75 - 83

Este manual está disponible en su última versión en la web www.suavinex.com / The latest version of this manual is available in our website www.suavinex.com / Ce manuel est disponible dans sa dernière version sur le site www.suavinex.com / Il presente manuale aggiornato è disponibile sul sito web www.suavinex.com / Dieses Handbuch steht Ihnen in seiner neuesten Version auf der Webseite www.suavinex.com zur Verfügung / A versão mais recente deste manual está disponível na página web www.suavinex.com

ES: ADVERTENCIAS

Por favor, lee cuidadosamente estas instrucciones y guárdalas para futuras consultas.

1. Este aparato está diseñado como “escuchalatidos” para uso doméstico; cualquier otro uso se considera inadecuado y, por lo tanto, peligroso. El fabricante no se hace responsable de los posibles daños causados por un uso incorrecto, erróneo o irracional del aparato.
2. Este producto no es un dispositivo médico, por lo tanto, no debe utilizarse con ningún fin médico (monitoreización, diagnóstico...). Seguir siempre las indicaciones del personal sanitario.
3. Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. No permitir que los niños jueguen con el aparato. NO debe ser utilizado por niños, por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o psíquicas estén reducidas o por personas con algún

- tipo de dificultad de aprendizaje, a no ser que estén supervisados o se les haya dado información previa sobre el correcto manejo del producto y estén al corriente de los posibles peligros. Tanto su uso, como limpieza y mantenimiento deben ser llevados por un adulto.
4. Este aparato es un instrumento de precisión que debe ser manejado con cuidado.
 5. Después de sacar el escuchalatidos de su embalaje, asegurarse de que está intacto y que no hay daños visibles. En caso de duda, no utilizar y contactar con el fabricante o distribuidor. Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o servicio de reparación autorizado.
 6. El uso de cualquier aparato eléctrico requiere del cumplimiento de ciertas reglas básicas:
 - No tirar del cable USB para desconectar el enchufe de la toma.
 - No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos como lluvia, sol, etc.

- Mantener el aparato y el cable USB alejado de fuentes de calor.
- No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- No sumergir el aparato en agua u otros líquidos.
- No tocar el aparato si ha caído en el agua; si esto sucediera: no desconectar el cable USB ni de la toma de corriente ni del termómetro. No utilizar de nuevo hasta haber contactado con el fabricante, distribuidor o centro de reparación autorizado.
- 7. Para evitar posibles explosiones:
 - Utilizar lejos de entornos con presencia de gas inflamable y/o anestésico.
 - No arrojar el escuchatidos al fuego.
- 8. Intenta no provocar vibraciones cuando uses el escuchatidos.
- 9. No esterilizar bajo ningún método.
- 10. En ninguna circunstancia este escuchatidos puede sustituir la monitorización fetal en el control médico especializado.
- 11. Si tras usar el dispositivo, tienes alguna duda, consulta con tu médico.
- 12. Este aparato no contiene piezas

reparables o partes que puedan ser reutilizadas por el comprador.

13. No utilizar accesorios, piezas o componentes que no sean suministrados por el fabricante, distribuidor o servicio autorizado.

En caso de que el aparato esté defectuoso o no funcione correctamente: apagar de inmediato. No intentar arreglarlo y ponerse en contacto con el fabricante, distribuidor o centro de reparación autorizado. Cualquier reparación debe ser realizada por personal técnico autorizado.

14. Las características del producto pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

EN: WARNINGS

Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

1. This appliance is designed as a "heartbeat listener" for domestic use; any other use is considered

unsuitable and therefore, dangerous. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper, erroneous or irrational use of the appliance.

2. This product is not a medical device and, therefore, it should not be used for any medical purpose (monitoring, diagnosis, etc.). Always follow the instructions of healthcare professionals.

3. This product is not a toy. Keep out of the reach of children. Do not allow children to play with this appliance. This appliance **SHOULD NOT** be used by children, people with limited physical, sensory or mental capabilities or by people with some type of learning difficulty, unless they are supervised or have received instructions relating to the correct handling of the product and are aware of the possible dangers. All use, cleaning and maintenance must be carried out by an adult.

4. This appliance is a precision instrument that must be handled with care.

5. After removing the heartbeat

listener from its packaging, make sure it is intact and there is no visible damage. In case of doubt, do not use the appliance and contact the manufacturer or distributor. If the charging cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair service.

6. The use of any electrical appliance requires compliance with some basic rules:

- Do not pull the USB cable to disconnect the plug from the socket.
- Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents such as rain, sun, etc.
- Keep the appliance and USB cable away from sources of heat.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not touch the appliance if it has fallen into water; if this happens, do not disconnect the USB cable from the plug or thermometer. Do not use the appliance again until you have contacted the manufacturer, distributor or authorised repair centre.

7. In order to avoid potential explosions:

- Use away from environments where flammable gases and/or anaesthetics are present.

- Do not throw the heartbeat listener onto a fire.

8. Try not to cause vibrations when using the heartbeat listener.

9. Do not sterilise the appliance by any method.

10. If you have any doubt after using the device, consult your doctor.

11. Under no circumstances can this heartbeat listener replace specialised medical foetal monitoring.

12. This appliance contains no repairable parts or parts that may be reused by the consumer. Do not use accessories, parts or components that are not supplied by the manufacturer, distributor or authorised service.

13. In the event that the appliance is defective or does not work properly: switch it off immediately. Do not attempt to fix the appliance and contact the manufacturer, distributor or authorised repair centre. Any

repairs must be performed by authorised technical personnel.

14. The product's characteristics may be subject to change without prior notice.

FR : AVERTISSEMENTS

Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour une consultation ultérieure.

1. Cet appareil est conçu comme « doppler fœtal » pour usage domestique. Tout autre usage est considéré inapproprié et par conséquent dangereux. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des éventuels dommages causés par un usage incorrect, inapproprié ou irrationnel de l'appareil.

2. Ce produit n'est pas un dispositif médical, c'est pourquoi il ne doit pas être utilisé à des fins médicales (surveillance, diagnostic...). Toujours suivre les indications du personnel sanitaire.

3. Ce produit n'est pas un jouet.

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il NE doit PAS être utilisé par des enfants, des personnes à capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites, ou par des personnes ayant des difficultés d'apprentissage, sauf si elles sont supervisées ou ont été formées au préalable à l'utilisation correcte du produit, et sont au courant des éventuels dangers. Son utilisation, son nettoyage et sa maintenance doivent être effectués par un adulte.

4. Cet appareil est un instrument de précision qui doit être manipulé avec soin.

5. Après avoir sorti le doppler fœtal de son emballage, assurez-vous qu'il est intact et qu'il ne présente pas de dommages visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas, et contactez le fabricant ou le distributeur. Si le câble de chargement est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par un service de réparation autorisé.

6. L'utilisation de tout appareil

électrique exige l'observation de quelques règles élémentaires :

- Ne pas tirer sur le câble USB pour déconnecter la fiche de la prise.
 - Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques tels que pluie, soleil, etc.
 - Maintenir l'appareil et le câble USB à l'écart des sources de chaleur.
 - Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
 - Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
 - Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Si cela se produit : ne pas déconnecter le câble USB de la prise de courant ni du thermomètre. Ne pas utiliser l'appareil avant d'avoir contacté le fabricant, le distributeur ou le centre de réparation autorisé.
7. L'appareil n'est pas approprié pour être utilisé dans des environnements de gaz inflammable et/ou anesthésique, car il pourrait provoquer des explosions.
8. Ne pas jeter l'appareil au feu pour éviter son explosion.
9. Tâcher de ne pas provoquer de

vibrations pendant l'utilisation du doppler fœtal.

10. Ne pas stériliser, selon aucune méthode.

11. En cas de doute concernant le bien-être du fœtus après avoir utilisé l'unité, consulter un médecin.

12. Cet instrument est un détecteur de fréquence cardiaque fœtale portable. Il ne peut en aucun cas remplacer la surveillance fœtale médicale.

13. Cet appareil ne contient pas de pièces réparables ou de parties pouvant être réutilisées par l'acquéreur. Ne pas utiliser d'accessoires, pièces ou composants non fournis par le fabricant, le distributeur ou le service de réparation autorisé.

14. Si l'appareil est défectueux ou ne fonctionne pas correctement : l'éteindre immédiatement. Ne pas essayer de le réparer. Contacter le fabricant, le distributeur ou le centre de réparation autorisé. Toute réparation doit être réalisée par un personnel technique autorisé.

15. Les caractéristiques du produit

peuvent être sujettes à modifications sans préavis.

IT: AVVERTENZE

Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni e conservarle per consultazioni future.

1. Questo prodotto è stato creato come "ascolta-battiti" per uso domestico; qualsiasi altro uso si considera inadeguato e quindi pericoloso. Il fabbricante non sarà responsabile di eventuali danni causati dall'uso incorretto, erroneo o irrazionale dell'apparecchio.

2. Questo prodotto non è un dispositivo medico, per cui non deve essere utilizzato con finalità mediche (monitoraggio, diagnosi...). Rispettare sempre le istruzioni degli operatori sanitari.

3. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di giocare

con l'apparecchio. Non deve essere utilizzato da bambini, da persone le cui capacità fisiche, sensoriali o psichiche sono ridotte o da persone con difficoltà di apprendimento, a meno che non siano sorvegliati o abbiano ricevuto informazioni preliminari sulla corretta manipolazione del prodotto e siano consapevoli dei possibili pericoli. Gli adulti saranno responsabili dell'uso, della pulizia e della manutenzione del prodotto.

4. Questo dispositivo ad alta precisione deve essere trattato con la massima cautela.

5. Dopo aver estratto l'ascolta-battiti dalla confezione, verificare che sia intatto e non vi siano danni visibili. In caso di dubbi, non utilizzarlo e contattare il fabbricante o il distributore. Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito dal fabbricante o dal servizio di riparazione autorizzato.

6. L'uso di qualunque apparecchio elettrico richiede l'osservanza di alcune regole di base:

- Non tirare il cavo USB per disconnettere la spina della presa.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici, come pioggia, sole, etc.
- Mantenere l'apparecchio e il cavo USB lontano da fonti di calore.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua; se ciò dovesse succedere: non disconnettere il cavo USB dalla presa di corrente né dalla lampada. Non rimetterlo in uso prima di essersi messi in contatto con il fabbricante, distributore o centro di riparazione autorizzato.
- 7. Il dispositivo non deve essere utilizzato in spazi con presenza di gas infiammabili e/o anestetizzanti che potrebbero causare esplosioni.
- 8. Non gettare il dispositivo nel fuoco per evitarne l'esplosione.
- 9. Evitare vibrazioni nel dispositivo. Cercare di non causare vibrazioni quando si utilizza l'ascolta-battiti.
- 10. Non sterilizzare con nessun

metodo.

11. Se dopo l'uso del dispositivo dovessero sorgere dubbi sullo stato del feto, consultare un medico.

12. Questo strumento è un rilevatore di frequenza cardiaca fetale portatile. Non potrà mai sostituire il monitoraggio fetale effettuato da un medico.

13. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili o parti che possano essere riutilizzate dall'acquirente. Non utilizzare accessori, pezzi o componenti che non siano forniti dal fabbricante, distributore o servizio autorizzato.

14. Nel caso in cui l'apparecchio sia difettoso o non funzioni correttamente: spegnerlo immediatamente. Non cercare di ripararlo e mettersi in contatto con il fabbricante, distributore o centro di riparazione autorizzato. Qualunque riparazione dev'essere realizzata da personale tecnico autorizzato.

15. Le caratteristiche del prodotto possono essere soggette a cambiamenti senza previo avviso.

DE: WARNHINWEISE

Lesen Sie bitte sorgfältig die Gebrauchsanleitung, und bewahren Sie diese für zukünftige Fragen auf.

1. Dieses Gerät wurde als „Fetal Doppler“ für den Haushalt entwickelt, eine sonstige abweichende Nutzung wird als unangemessen und folglich als gefährlich erachtet. Der Hersteller haftet nicht für mögliche Schäden aufgrund einer unsachgemäßen, falschen oder unzumutbaren Verwendung des Geräts.

2. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und sollte daher nicht für medizinische Zwecke (Überwachung, Diagnose...) verwendet werden. Beachten Sie unbedingt die Anweisungen des medizinischen Personals.

3. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Das Produkt sollte NICHT von Kindern benutzt werden oder

von Personen mit körperlicher, sinnlicher oder psychischer Behinderung oder von Personen mit Lernschwierigkeiten, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder sie wurden über den korrekten Umgang mit dem Produkt informiert und sind sich der möglichen Gefährdung bewusst. Sowohl die Nutzung, als auch die Reinigung und die Pflege des Geräts sind von einem Erwachsenen vorzunehmen.

4. Dieses Gerät ist ein Präzisionsgerät, das mit großer Sorgfalt behandelt werden muss.
5. Nach dem Auspacken des Fetal Doppler vergewissern Sie sich, dass dieser intakt ist, und keine sichtbaren Schäden vorhanden sind. Im Zweifelsfall sollte das Gerät nicht benutzt werden. Setzen Sie sich zu diesem Zweck mit dem Hersteller oder Händler in Verbindung. Sollte das Stromversorgungskabel defekt sein, so ist dieses vom Hersteller oder von einem zugelassenen Reparaturservice zu ersetzen.
6. Die Nutzung jedweden Elektrogeräts erfordert die Einhaltung

bestimmter Grundregeln:

- Nicht am Micro-USB-Kabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
 - Das Gerät nicht Witterungseinflüssen wie Regen, Sonne, usw. aussetzen.
 - Das Gerät und das Micro-USB-Kabel von Wärmequellen fernhalten.
 - Das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
 - Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
 - Das Gerät nicht anfassen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Sollte dies geschehen, USB-Kabel nicht aus der Steckdose oder vom Thermometer ziehen. Nicht wieder benutzen, bevor Sie mit dem Hersteller, Lieferanten oder zugelassenen Reparaturgeschäft Kontakt aufgenommen haben.
7. Das Gerät ist nicht für die Verwendung in Umgebungen mit brennbarem Gas und/oder Anästhetika geeignet, da dies Explosionen verursachen kann.
 8. Das Gerät nicht in Feuer werfen, um eine Explosion zu vermeiden.

9. Vermeiden Sie Vibrationen im Gerät. Versuchen Sie keine Vibrationen während der Nutzung des Fetal Dopplers zu verursachen.

10. Unter keinen Umständen sterilisieren.

11. Bei Zweifel über das Wohlbefinden des Fötus nach der Benutzung des Gerätes, wenden Sie sich bitte an ihren Arzt.

12. Dieses Instrument ist ein tragbarer fetaler Herzfrequenzdetektor. Es kann unter keinen Umständen die medizinische Überwachung des Fötus ersetzen.

13. Dieses Gerät enthält keine reparierbaren Teile oder Teile, die vom Käufer wiederverwertet werden könnten. Kein Zubehör, Teile oder Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller, Lieferanten oder zugelassenen Reparaturgeschäft stammen.

14. Sollte das Gerät defekt sein oder nicht richtig funktionieren: sofort ausschalten. Versuchen Sie nicht, dieses zu reparieren. Setzen Sie sich mit dem Hersteller, Lieferanten oder zugelassenen Reparaturgeschäft

in Verbindung. Alle Reparaturen sind von einem zugelassenen Fachpersonal vorzunehmen.

15. Die Eigenschaften des Produkts können ohne Vorankündigung Änderungen unterliegen.

PT : ADVERTÊNCIAS

Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futuras consultas.

1. Este aparelho foi desenhado como “auscultador de batimentos” para uso doméstico. Qualquer outro uso é considerado inadequado e, portanto, perigoso. O fabricante não se responsabiliza por possíveis danos causados por um uso incorreto, erróneo ou irracional do aparelho.

2. Este produto não é um dispositivo médico. Não deve, portanto, ser utilizado com nenhum fim médico (monitorização, diagnóstico...). Seguir sempre as indicações do pessoal sanitário.

3. Este produto não é um brinquedo.

Manter fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. NÃO deve ser utilizado por crianças, por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas estejam diminuídas ou por pessoas com algum tipo de dificuldade de aprendizagem, salvo que estejam supervisionadas ou lhes tenha sido dada informação prévia sobre o correto manuseamento do produto e estejam ao corrente dos possíveis perigos. Tanto o seu uso, como a sua limpeza e manutenção devem ser levados a cabo por um adulto.

4. Este aparelho é um instrumento de precisão que deve ser manuseado com cuidado.

5. Depois de retirar o auscultador de batimentos da embalagem, comprave que esteja intacto e que não haja danos visíveis. Em caso de dúvida, não utilizar e contactar o fabricante ou distribuidor. Se o cabo de carregamento estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de reparação autorizado.

6. O uso de qualquer aparelho elétrico requer o cumprimento de certas regras básicas:

- Não puxar o cabo USB para desligar da tomada elétrica.
 - Não deixar o aparelho exposto a agentes atmosféricos como chuva, sol, etc.
 - Manter o aparelho e o cabo USB afastados de fontes de calor.
 - Não tocar no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
 - Não mergulhar o aparelho em água ou outros líquidos.
 - Não tocar no aparelho no caso de ter caído à água. No caso de isso ocorrer: não desligue o cabo USB da tomada de corrente nem do termómetro. Não utilizar novamente até ter contactado o fabricante, o distribuidor ou o centro de reparação autorizado.
7. O aparelho não é apropriado para utilização em ambientes com presença de gás inflamável e/ou anestésico, uma vez que poderia provocar explosões.
8. Não atire o aparelho para o fogo para evitar a sua explosão.

9. Evite vibrações no dispositivo.

Tente não provocar vibrações quando usar o auscultador de batimentos.

10. Não esterilizar de nenhuma forma.

11. No caso de alguma dúvida acerca do bem-estar do feto após utilizar a unidade, consulte um médico.

12. Este instrumento é um detetor da frequência cardíaca fetal portátil. Em nenhum caso pode substituir a monitorização fetal médica.

13. Este aparelho não contém peças reparáveis ou partes que possam ser reutilizadas pelo comprador. Não utilize acessórios, peças ou componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante, distribuidor ou serviço autorizado.

14. No caso de o aparelho estar defeituoso ou não funcionar corretamente: apague imediatamente. Não tente reparar e entre em contacto com o fabricante, o distribuidor ou o centro de reparação autorizado. Qualquer reparação deve ser realizada por

pessoal técnico autorizado.

15. As características do produto podem estar sujeitas a alterações sem aviso prévio.

ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	30 - 38
EN	INSTRUCTION MANUAL	39 - 47
FR	MANUEL D'INSTRUCTIONS	48 - 56
IT	MANUALE D'ISTRUZIONI	57 - 65
DE	GEBRAUCHSANWEISUNGEN	66 - 74
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	75 - 83

ES. MANUAL DE INSTRUCCIONES

ÍNDICE

1. PARTES DEL ESCUCHALATIDOS	30
2. INSTRUCCIONES DE USO	31
2.1 USO DEL ESCUCHALATIDOS	31-32
2.2 DETECCIÓN DEL LATIDO	32-33
2.3 CARGA DE LA BATERÍA	33-34
3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	34-35
4. PROBLEMAS Y SOLUCIONES	35-37
5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	37-38

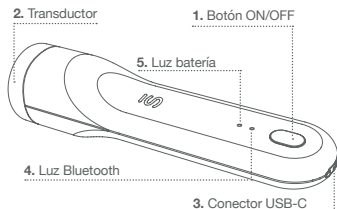
ESCUCHALATIDOS SMART

A través de la app Suavinex Link®, podrás escuchar el latido de tu bebé desde casa gracias al nuevo escuchalátidos Smart de Suavinex: su tecnología por ultrasonidos permite escuchar el latido del bebé desde la decimosexta semana de embarazo. Además, podrás grabar el sonido y compartirlo con tus familiares y amigos, todo esto desde la misma app.

Descubre todas las posibilidades de la aplicación en www.suavinex.com



1. PARTES DEL ESCUCHALATIDOS



2. INSTRUCCIONES DE USO

2.1. USO DEL ESCUCHALATIDOS

Para poder utilizar el escuchalátidos Smart de Suavinex sigue los siguientes pasos:

1- Enciende el escuchalátidos pulsando durante un par de segundos el botón ON/OFF (1). En ese momento, la luz bluetooth (4) comenzará a parpadear en color azul. Esto significa que el dispositivo está preparado para realizar la conexión con la App Suavinex Link®.

- NOTA:

- Si el escuchalátidos no tiene batería, al encenderse, la luz batería (5) parpadeará 3 veces en color rojo, momento tras el cual el dispositivo se apagará.

2- Activa la conexión Bluetooth en tu smartphone.

3- Abre la App Suavinex Link® y ve a la pestaña "dispositivos". Dentro de esta pestaña aparecerán todos los productos Smart de Suavinex. Seleccióna el escuchalátidos.

- IMPORTANTE:

- La primera vez que utilices el escuchalátidos deberás vincularlo presionando este icono . Una vez vinculado sigue las instrucciones del asistente de la aplicación hasta completar el proceso de conexión.
- Las siguientes veces que conectes el escuchalátidos, como ya se vinculó la primera vez, aparecerá este icono  que puede mostrarse en dos colores: en **naranja** el escuchalátidos está encendido y por lo tanto está activada la conexión; en **gris** el escuchalátidos está apagado y la conexión aparece como inactiva.

4- En el momento en el que el dispositivo se conecte con tu smartphone, la luz Bluetooth (4) quedará fija en color azul.

5- Antes de empezar, asegúrate de que encuentras una posición cómoda para que el transductor (2) detecte el corazón del feto. En el siguiente apartado 2.2 DETECCIÓN DEL LATIDO te mostramos las zonas de detección del latido; será distinta dependiendo del momento de gestación en el que te encuentres.

6- Aplica una generosa cantidad de gel conductor o crema en el transductor (2). También puedes aplicarla directamente sobre el abdomen.

7- En el momento de la detección, deberás tener en cuenta la mejor ubicación, orientando el transductor según las instrucciones mostradas en el apartado 2.2.

8- Cuando empieces a escuchar los latidos, observarás en la app una gráfica con el ritmo de los latidos de tu bebé (el ritmo cardíaco obtenido por este escuchalátidos es una aproximación, no tiene por qué coincidir con el real).

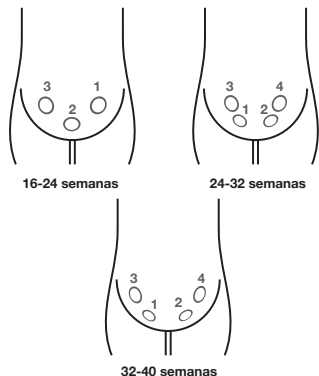
9- Si lo deseas, puedes grabar el latido de tu bebé pulsando sobre el botón "GRABAR". Las grabaciones se guardarán en la App Suavinex Link® y podrás compartirlas con tu familia y amigos.

NOTAS:

- Para subir o bajar el volumen del sonido detectado, puedes hacerlo mediante el propio control de volumen de tu smartphone.
- Puedes escuchar el sonido a través del altavoz de tu smartphone o puedes conectar unos auriculares.
- No te alarmes si no encuentras el latido, en ocasiones, la posición del feto no lo permite. Intentálo de nuevo en otro momento.
- Si el aparato no está conectado a la App Suavinex Link® y pasan 90 segundos sin realizarse ninguna acción, éste se apagará automáticamente.
- Cuando termines de usar el escuchalitos, realiza una de las siguientes acciones para que se apague correctamente y no siga consumiendo batería:
 1. Asegúrate de que la app se ha cerrado completamente (por el contrario, seguirá funcionando en segundo plano).
 2. Puedes apagar directamente el escuchalitos presionando durante unos segundos el botón (1).

2.2. DETECCIÓN DEL LATIDO

Depende de la fase del embarazo en la que te encuentres, deberás buscar el latido en distintos puntos, tal y como te mostramos en las siguientes imágenes:



En la medida en la que el feto crece, las zonas de detección se van ampliando. Esto es porque su posición, y por tanto su corazón, se van desplazando hacia arriba y hacia los lados.

Para que la experiencia con el escuchalitos sea lo más satisfactoria posible hay que tener en cuenta tres aspectos importantes:

1. Aplica una generosa cantidad de gel conductor o crema en el transductor (2) o en la zona del abdomen.
2. El posicionamiento del transductor (2) debe situarse en la área del abdomen y debe estar completamente en contacto con la piel.
3. Debes ejercer un poco de presión e ir cambiando la orientación del escuchalitos en cada punto del vientre (tal y como se indica en la imagen).

IMPORTANTE:

- Puede que durante la exploración dejes de detectar la actividad cardíaca con claridad, esto es debido a que la posición del feto puede ir cambiando, por ello es importante ir dirigiendo la orientación del escuchalitos.
- Si te encuentras en las primeras semanas de la primera fase del embarazo (16-20 semanas), es posible que la detección del latido cueste un poco más.

NOTAS:

- Debido a que la emisión ultrasónica de este escuchalitos es inferior a los estándares industriales, la detección y calidad del sonido no es la que se consigue con un aparato profesional.

RECOMENDACIONES:

- Los siguientes momentos pueden ayudar a escuchar mejor el latido del bebé:
 - 30 minutos después de levantarse por la mañana.
 - 30 minutos antes de acostarse por la noche.
 - Una hora después de las comidas.
 - En las primeras semanas del embarazo, una vejiga llena puede contribuir a mejorar los sonidos.

2.3. CARGA DE LA BATERÍA

Este escuchalitos dispone de una batería recargable. Si está agotada, al encender el dispositivo, la luz batería (5) parpadeará tres veces en color rojo y el aparato se apagará automáticamente. Para cargar la batería sigue los siguientes pasos:

- 1- Retira el tapón de silicona del conector USB-C (3) del aparato.
- 2- Conecta el extremo USB-C del cable de carga al conector (3) y el otro extremo a una fuente de alimentación.
- 3- Durante la carga de la batería, la luz batería (5) comenzará a parpadear en color blanco. Una vez finalizada la carga, dicha luz quedará fija en el mismo color.

· IMPORTANTE:

- Debe utilizarse una fuente de alimentación adecuada a las características técnicas del aparato indicadas en el apartado 5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.
- Si se interrumpe la carga de la batería antes de su carga completa, el tiempo de funcionamiento del aparato se verá disminuido.
- Si se interrumpe la carga de la batería de forma continuada, puede afectar significativamente a la vida útil del escuchalatidos.
- No es posible utilizar el dispositivo durante la carga de la batería.
- No intentes extraer la batería del aparato.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

A continuación, te damos una serie de consejos que debes seguir para llevar a cabo una correcta limpieza y mantenimiento del escuchalatidos.

· IMPORTANTE:

- Apaga el aparato antes de llevar a cabo las tareas de limpieza y/o mantenimiento.

1. Limpia la zona de contacto (transductor (2)) con una solución de alcohol al 70% o alcohol isopropílico. También puedes utilizar un paño levemente humedecido con agua y jabón. Dejar secar al aire libre o bien con un paño suave.

2. Antes y después de cada uso limpia la zona de contacto para eliminar posibles restos de gel conductor. De esta forma, el escuchalatidos podrá obtener una mayor detección del sonido en cada uno de los usos.

3. Si vas a utilizarlo después de un tiempo, limpia la zona del transductor con un paño limpio y seco.

4. No utilices productos abrasivos como detergentes agresivos, disolventes o productos similares, ya que pueden causar daños permanentes en las superficies del aparato.

5. No dejes la superficie del aparato en contacto con ninguna sustancia líquida.

4. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	SOLUCIÓN
EL ESCUCHALATIDOS NO SE ENCIENDE	- Presiona durante unos segundos el botón (1) hasta que la luz bluetooth (4) comience a parpadear. - Puede que el aparato no tenga batería, si no tiene, ponlo a cargar (apartado 2.3 CARGA DE LA BATERÍA).

NO SE REPRODUCE NINGÚN SONIDO EN EL SMARTPHONE	- Comprueba que el volumen de tu smartphone es el adecuado. - Comprueba si los auriculares están conectados a tu smartphone. - Comprueba que el dispositivo está conectado a tu smartphone. - Comprueba que el aparato sigue encendido, si no es así, presiona durante unos segundos el botón (1) hasta que se la luz bluetooth (4) comience a parpadear. - Comprueba que la forma de medición es correcta según el apartado 2.2
LA BATERÍA DEL ESCUCHALATIDOS NO CARGA	- Comprueba que el cable está colocado correctamente en el conector USB-C (D) del escuchalitados. - Comprueba que el cable de carga está conectado a la red eléctrica. - Comprueba que la red eléctrica funciona correctamente.
Si sigues teniendo dudas estaremos encantados de ayudarte en nuestro teléfono de Atención al Cliente +3495107010 (para España) o en nuestra dirección de correo electrónico suavinex@suavinex.com	
EL ESCUCHALATIDOS NO SE CONECTA AL SMARTPHONE	- Comprueba que el escuchalitados no está apagado, si es así, presiona durante unos segundos el botón (1) hasta que se la luz bluetooth (4) comience a parpadear. - Puede que el aparato no tenga batería, si no tiene, ponlo a cargar (apartado 2.3 CARGA DE LA BATERÍA). - Comprueba que la conexión Bluetooth de tu smartphone está activada. - La distancia eficiente de trabajo entre el dispositivo y el móvil reproductor es de 5m.
EL ESCUCHALATIDOS SE DESCONECTA DEL SMARTPHONE	- Comprueba que el escuchalitados no está apagado, si es así, presiona durante unos segundos el botón (1) hasta que se la luz bluetooth (4) comience a parpadear. - Puede que el aparato no tenga batería, si no tiene, ponlo a cargar (apartado 2.3 CARGA DE LA BATERÍA).

- Comprueba que la distancia entre el dispositivo y tu smartphone sea menor de 5 metros. Aunque tampoco pueden estar pegados el uno al otro.
- Comprueba que la conexión Bluetooth de tu smartphone está activada.

5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Este escuchalitados muestra el valor FHR (frecuencia cardíaca fetal).

Sensibilidad: superior a 90 dB
Rango de medida: de 50 a 210 pulsaciones por minuto
Precisión: ± 2 pulsaciones por minuto
Condiciones ambientales de funcionamiento:
Temperatura: de 5°C a 40°C
Humedad: menor al 80%
Presión atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa
Condiciones ambientales de transporte y almacenamiento:
Temperatura: de -10°C a 55°C
Humedad: menor del 93%
Presión atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa
Modo de funcionamiento: doppler continuo
Resistencia al agua: IP22
Frecuencia de trabajo acústica: 2,5 MHz $\pm$ 15%
Potencia de ultrasonido: hasta 20 mW
Área de emisión efectiva: 245 mm² $\pm$ 15%
P: < 1MPa
Iob: 20 mW/cm²
Ispta: < 100 mW/cm²
Tiempo de carga: 2 horas
Duración de la batería: hasta 3 horas
Estándar bluetooth: 4.2
Compatible con estándar bluetooth: 3.0 y 4.0

	Exclusivas Rimar, S.L. C/ del Rublo, parcelas R83 – R94 03114 Alicante, España/Spain
	Fabricado en China
	Este aparato cumple con los requisitos esenciales establecidos en las directivas comunitarias de la UE en vigor
	Precaución
	Nº de lote
	Nº de serie
	Instrucciones de uso
	Tensión asignada



En la UE este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos para evitar así los posibles daños al medio ambiente o en la salud humana. Por ello hay que reciclarlo correctamente promoviendo la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, por favor utilice los sistemas de reciclaje o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el sitio correspondiente para su reciclaje seguro. ~

Este producto cumple con la Directiva 2012/19 /EU de la UE. El símbolo del contenedor cruzado en el aparato indica que el producto al final de su vida útil debe depositarse aparte de otros residuos domésticos, ya sea llevándolo a un centro de recogida selectiva de aparatos eléctricos y/o mediante la devolución a su distribuidor con la compra de otro aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato a un vertedero para residuos especiales al final de su vida útil. Si el aparato en desuso se recoge correctamente como basura separada, puede ser reciclado, tratado y eliminado desde el punto de vista ecológico. Esto evita un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud, y favorece el reciclaje de los materiales del producto. Para más información sobre los servicios de eliminación de residuos disponibles, póngase en contacto con su oficina de desperdicios o con la tienda donde compró el aparato.

IP22

Protección del equipo eléctrico frente a la entrada de agentes externos: polvo o agua.

Google es una marca registrada de Google LLC.

FABRICANTE

EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.
C/del Rublo, parcelas R83-R94
Pol. Ind. Las Atalayas 03114 ALICANTE · ESPAÑA/SPAIN
www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com
C.I.F. A-03123122 · R.S.I. n°3902245/A

EN: INSTRUCTION MANUAL

CONTENTS

1. PARTS OF THE HEARTBEAT LISTENER	39
2. INSTRUCTIONS FOR USE	40
2.1. USE OF THE HEARTBEAT LISTENER	40-41
2.2. HEARTBEAT DETECTION	41-42
2.3. CHARGING THE BATTERY	42-43
3. CLEANING AND MAINTENANCE	43-44
4. TROUBLESHOOTING	44-45
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS	46-47

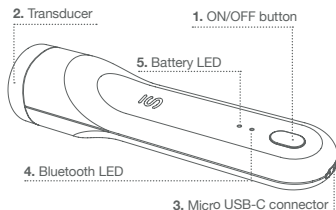
SMART HEARTBEAT LISTENER

It is now possible to listen to your baby's heartbeat from home thanks to the new Suavinex's Smart heartbeat listener: its ultrasonic technology will allow you to hear your baby's heartbeat from the sixteenth week of pregnancy. In addition, with the Suavinex Link® App, you can monitor the rate of your baby's heartbeat and record the sound so that you can share it with your family and friends.

Discover all the application's possibilities at www.suavinex.com



1. PARTS OF THE HEARTBEAT LISTENER



2. INSTRUCTIONS FOR USE

2.1. USE OF THE HEARTBEAT LISTENER

In order to use the Suavinex Smart heartbeat listener, follow these steps:

1- Switch on the heartbeat listener by pressing the button (1) for a couple of seconds. At that point, the Bluetooth light (4) will start to flash blue. This means that the device is ready to connect to the Suavinex Link® App.

• NOTE:

- If the heartbeat listener's battery is not charged, when it is switched on the battery light (5) will flash red 3 times, after which the device will switch off.

2- Enable the Bluetooth connection on your smartphone.

3- Open the Suavinex Link® App and go to the "devices" tab. All the Suavinex Smart products will appear under this tab. Select the heartbeat listener.

• IMPORTANT:

- The first time you use the heartbeat listener, you must pair it by pressing this icon . Once paired, follow the instructions in the application's wizard to complete the connection process.

- The next times you connect the heartbeat listener, as you already paired it the first time, this icon  will appear. It can be displayed in two colours: orange, meaning that the heartbeat listener is switched on and the connection is therefore activated, or grey, meaning that the heartbeat listener is switched off and the connection is not activated.

4- Once the device is connected to your smartphone, the blue Bluetooth light (4) will remain on.

5- Before starting, make sure you find a comfortable position for the transducer (2) to detect the foetal heartbeat. In section 2.2 HEARTBEAT DETECTION below we show you the heartbeat detection areas; these will differ depending what stage of pregnancy you are at.

6- Apply a generous amount of conductive gel or cream to the transducer (2) or the abdomen.

7- At the time of detection, you must bear in mind the best location, positioning the transducer according to the instructions shown in section 2.2.

8- When you start to hear the heartbeat, you will see a graph in the app with your baby's heart rate (the heart rate obtained by this heartbeat listener is approximate, so it may not coincide with the real rate).

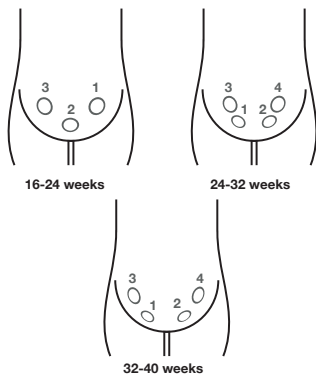
9- If you wish, you can record your baby's heartbeat by pressing the "RECORD" button. The recordings will be saved in the Suavinex Link® App and you can share them with your family and friends.

• NOTES:

- You can increase or decrease the volume of the sounds detected by using the controls on your smartphone.
- You can listen to the sound through your smartphone's speaker or by connecting a headset.
- Do not be alarmed if you do not find the heartbeat, sometimes the position of the foetus does not allow it to be heard. Try again at another time.
- If the appliance is not connected to the app, it will automatically switch off after 90 seconds of inactivity.
- When you finish using the heartbeat listener, shut it down properly in one of the following ways to avoid using up the battery:
 1. Make sure the app is completely closed (otherwise, it will carry on working in the background).
 2. You can switch off the heartbeat listener directly by pressing the button (1) for a few seconds.

2.2. HEARTBEAT DETECTION

The points where you should look for the heartbeat depend on your stage of pregnancy, as shown in the following images:



As the foetus grows, the detection areas will become further apart. This is because its position, and therefore its heart, move upwards and outwards.

For the best possible experience with the heartbeat listener, three important aspects must be taken into account:

1. A generous amount of conductive gel should be applied to the transducer (2) or to the abdomen.
2. The transducer (2) should be positioned on the abdomen and must be completely in contact with the skin.
3. You must exert a little pressure and change the orientation of the heartbeat listener at each point on the abdomen (as indicated above).

• **IMPORTANT:**

- If you do not find the heartbeat at one point on the abdomen, try the next one.
- The foetal position may change during the exploration, and therefore you will have to adjust the orientation of the heartbeat listener until you re-detect the heart activity with the most clarity possible.
- If you are in the first weeks of the first stage of pregnancy (16-20 weeks), it may be a little more difficult to detect the heartbeat.

• **NOTE:**

- The ultrasonic emission of this device is considerably lower than industrial standards; therefore, detection and sound quality are not the same as those achieved with a professional appliance.

• **RECOMMENDATIONS:**

- The best times to listen to your baby's heartbeat are:
 - 30 minutes after getting up in the morning.
 - 30 minutes before you go to bed at night.
 - An hour after eating.
 - Especially in the early stages of pregnancy, a full bladder can help improve the sounds that are heard.

2.3. CHARGING THE BATTERY

This heartbeat listener has a rechargeable battery. If it is drained, the battery light (5) will flash three times in red when the device is switched on and the unit will automatically switch off. To charge the battery, follow these steps:

1. Remove the silicone plug from the USB-C connector (3) of the appliance.
2. Connect the end of the USB-C charger cable to the connector (3).
3. During battery charging, a white battery light (5) will begin to flash. Once the battery is charged, this white light will remain constant.

• **IMPORTANT:**

- It is not possible to use the device while the battery is charging.
- Use an appropriate power supply to charge the battery of the heartbeat listener, taking into account the technical specifications shown in section 5. TECHNICAL SPECIFICATIONS.
- Do not attempt to remove the battery from the appliance.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

Next, we will give you a series of tips that you should follow for the correct cleaning and maintenance of your heartbeat listener.

• **IMPORTANT:**

- Switch off the appliance before cleaning and/or maintenance.

1. Clean the contact area (transducer (2)) with a 70% alcohol solution or isopropyl alcohol. You may also use a cloth slightly dampened with water or soapy water. Let it air dry or use a soft cloth to dry it.

2. Before each use, clean the contact area to remove any remaining conductive gel. By doing this, the heartbeat listener will achieve greater sound detection on each use.
3. If you are going to use it after a long time, wipe the transducer area with a clean, dry cloth.
4. Do not use abrasive products such as aggressive detergents, solvents or similar products, as they can cause permanent damage to the surfaces of the appliance.
5. Do not leave the surface of the appliance in contact with any liquid substance.

4. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
THE HEARTBEAT LISTENER DOES NOT SWITCH ON	- Press the button (1) for a few seconds until the Bluetooth light begins to flash. - It is possible that the appliance needs charging, if this is the case, charge the appliance (Section 2.3 CHARGING THE BATTERY).

THE HEARTBEAT LISTENER DOES NOT CONNECT TO THE SMARTPHONE	- Check that the heartbeat listener is not switched off. If this is the case, press the button (1) for a few seconds until the Bluetooth light begins to flash. - It is possible that the appliance needs charging, if this is the case, charge the appliance (Section 2.3 CHARGING THE BATTERY). - Check that your smartphone's Bluetooth connection is activated. - Check that the distance between the device and your smartphone is less than 5 metres.
THE HEARTBEAT LISTENER DISCONNECTS FROM THE SMARTPHONE	- Check that the heartbeat listener is not switched off. If this is the case, press the button (1) for a few seconds until the Bluetooth light begins to flash. - It is possible that the appliance needs charging, if this is the case, charge the appliance (Section 2.3 CHARGING THE BATTERY). - Check that the distance between the device and your smartphone is less than 5 metres. - Check that your smartphone's Bluetooth connection is activated.
NO SOUND IS COMING FROM THE SMARTPHONE	- Check that the volume of your smartphone is turned up to a suitable level. - Check whether the headphones are connected to your smartphone. - Check that the device is connected to your smartphone. - Check that the heartbeat listener is switched on. If it is off, press the button (1) for a few seconds until the Bluetooth light begins to flash. - Check that the measurements were performed properly according to paragraph 2.2.
THE HEARTBEAT LISTENER BATTERY DOES NOT CHARGE	- Check that the cable is connected correctly to the USB-C (D) connector of the heartbeat listener. - Check that the charging cable is connected to a power source. - Check that the power source is working properly.

If you still have questions, our customer service will be happy to help you. Email: suavinex@suavinex.com

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

This heartbeat listener shows the FHR (foetal heart rate) value

Sensitivity: higher than 90 dB
Measurement range: from 50 to 210 beats per minute
Accuracy: ± 2 beats per minute
Operating conditions:
Temperature: from 5°C to 40°C
Humidity: below 80%
Atmospheric pressure: from 86 kPa to 106 kPa
Transport and storage conditions:
Temperature: from -10°C to 55°C
Humidity: below 93%
Atmospheric pressure: from 86 kPa to 106 kPa
Operating mode: Continuous Doppler
Water resistance: IP22
Acoustic working frequency: 2.5 MHz $\pm$ 15%
Ultrasound power: Up to 20 mW
Effective emission area: 245 mm² $\pm$ 15%
P: < 1MPa
Iob: 20 mW/cm²
Ispta: < 100 mW/cm²
Battery: 3.7 V / 400 mAh
Charging time: 2 hours
Battery life: 3 hours
Standard Bluetooth: 4.2 (compatible with standard Bluetooth 3.0 and 4.0)



Exclusivas Rimar, S.L.
C/ del Rublo, parcelas R83 - R94
03114 Alicante, España/Spain



Made in China



This appliance complies with the essential requirements established in the current EU directives.



Caution



Batch code



Serial number



Please read the instructions



Input voltage



In the EU this product should not be disposed of with other household waste in order to avoid harming the environment or human health. It must therefore be recycled correctly, promoting the sustainable reuse of material resources. To

return the used appliance, please use the designated recycling systems or contact the establishment where you purchased the product. They will dispose of this product appropriately so that it can be safely recycled.

This product complies with EU Directive 2012/19/EU. The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance indicates that the product must be disposed of separately from other household waste at the end of its useful life, either by taking it to a selective collection centre for electrical appliances or by returning it to the distributor when you purchase another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal centre at the end of its useful life. If the unused appliance is correctly collected as separated waste, it can be recycled, processed and eliminated ecologically. This prevents it having a negative impact on the environment and health and helps ensure that the product materials are recycled. For more information on available waste disposal services, contact your waste disposal office or the shop where you bought the appliance.

IP22

Protection of electrical equipment against the entry of external actors: dust or water.

Google is a registered trademark of Google LLC.

MANUFACTURER

EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.
C/ del Rublo, parcelas R83-R94
Pol. Ind. Las Alayudas 03114 ALICANTE - ESPAÑA/SPAIN
www.suavinex.com : suavinex@suavinex.com
C.I.F. B03074093

FR : MANUEL D'INSTRUCTIONS

SOMMAIRE

1. PIÈCES COMPOSANT LE DOPPLER FŒTAL	48
2. CONSIGNES D'UTILISATION	49
2.1. DÉTECTION DES BATTEMENTS DE CŒUR	49-50
2.2. UTILISATION DU DOPPLER FŒTAL	50-51
2.3. CHARGEMENT DE LA BATTERIE	51-52
3. NETTOYAGE ET MAINTENANCE	52-53
4. PROBLÈMES ET SOLUTIONS	53-54
5. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	55-56

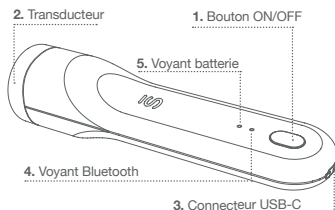
DOPPLER FŒTAL SMART

À travers l'app Suavinex Link® vous pourrez écouter les battements du cœur de votre bébé à la maison est devenu possible grâce au nouveau doppler fœtal Smart de Suavinex : sa technologie par ultrasons vous permettra d'écouter les battements de son cœur dès la seizième semaine de grossesse. De plus, elle vous permettra de surveiller la fréquence cardiaque de votre bébé et d'enregistrer le son pour le partager avec votre famille et vos amis.

Découvrez toutes les possibilités de l'application sur www.suavinex.com



1. PIÈCES COMPOSANT LE DOPPLER FŒTAL



2. CONSIGNES D'UTILISATION

2.1. UTILISATION DU DOPPLER FŒTAL

Pour pouvoir utiliser le doppler fœtal Smart de Suavinex, suivez ces instructions :

1- Allumez le doppler fœtal en appuyant pendant deux secondes sur le bouton (1). Le voyant Bluetooth (4) commence alors à clignoter en bleu. Cela signifie que le dispositif est prêt à établir une connexion avec l'App Suavinex Link®.

- REMARQUE :

- Si le doppler fœtal n'a pas de batterie, le voyant batterie (5) clignotera 3 fois en rouge, après quoi le dispositif s'éteindra.

2- Activez la connexion Bluetooth de votre smartphone.

3- Ouvrez l'App Suavinex Link®, allez à l'onglet « dispositifs » de l'application. Sous cet onglet apparaissent tous les produits de Suavinex. Sélectionnez le doppler fœtal.

- IMPORTANT :

- La première fois que vous utilisez le doppler fœtal, vous devez le coupler en appuyant sur l'icône . Une fois qu'il est couplé, suivez les instructions de l'assistant de l'application jusqu'à compléter le processus de connexion.
- Les fois suivantes que vous connectez le doppler fœtal, étant donné qu'il a déjà été couplé la première fois, l'icône  s'affichera, en deux couleurs possibles : **orange** si le doppler fœtal est allumé et que la connexion est active ; **gris** si le doppler fœtal est éteint et que la connexion est inactive.

4- Lorsque le dispositif est connecté à votre smartphone, le voyant Bluetooth (4) reste allumé fixe en bleu.

5- Lorsque vous commencez à l'utiliser, vous devrez trouver le meilleur endroit pour orienter le transducteur (2) vers le cœur du fœtus selon les instructions de la section 2.2.

5- Appliquez une quantité généreuse de gel conducteur sur le transducteur ou sur l'abdomen.

7- Au moment de la détection, tenez compte du meilleur positionnement, en orientant le transducteur selon les instructions de la section 2.2.

8- Une fois que vous commencez à recevoir clairement des sons, l'App Suavinex Link® commencera à afficher une animation du rythme des battements (qui ne correspond pas forcément au rythme détecté).

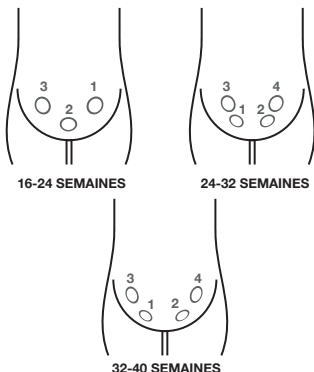
9- Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer les sons captés en appuyant sur le bouton « ENREGISTRER » sur l'application.

• REMARQUES :

- Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume des sons détectés au moyen du contrôle de volume de votre smartphone.
- Vous pouvez écouter le son à travers le haut-parleur de votre smartphone ou connecter des écouteurs.
- Ne vous inquiétez pas si vous ne trouvez pas de battements, parfois la position du fœtus ne le permet pas. Réessayez plus tard.
- Si l'appareil n'est pas connecté à l'app et que 90 secondes s'écoulent sans qu'aucune action n'ait été réalisée, celui-ci s'éteindra automatiquement.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser le doppler fœtal, effectuez les actions suivantes pour l'éteindre correctement et qu'il cesse de consommer de la batterie :
 1. Assurez-vous que l'app est complètement fermée (sinon, elle continuera à fonctionner en arrière-plan).
 2. Vous pouvez éteindre le doppler fœtal directement en appuyant pendant quelques secondes sur le bouton (1).

2.2. DÉTECTION DES BATTEMENTS DE CŒUR

Selon la phase de la grossesse dans laquelle vous vous trouvez, vous devrez chercher les battements sur différents points, comme nous vous l'indiquons sur les images suivantes :



On peut apprécier que la zone s'amplifie au fur et à mesure de la grossesse. Cela est dû au fait que plus le fœtus grandit, plus sa position et par extension celle du cœur, se déplacent vers le haut, et la mobilité d'un côté à l'autre augmente.

Pour que l'expérience avec le doppler fœtal soit la plus satisfaisante possible, il y a trois points importants à prendre en compte :

On peut apprécier que la zone s'amplifie au fur et à mesure de la grossesse. Cela est dû au fait que plus le fœtus grandit, plus sa position et par extension celle du cœur, se déplacent vers le haut, et la mobilité d'un côté à l'autre augmente.

Pour que l'expérience avec le doppler fœtal soit la plus satisfaisante possible, il y a trois points importants à prendre en compte :

1. Appliquez une bonne quantité de gel conducteur sur le transducteur (2) ou sur l'abdomen.
2. Le transducteur (2) doit être situé sur la zone de l'abdomen et en contact complet avec la peau.
3. Vous devez exercer une légère pression et varier l'orientation du doppler fœtal sur chacun des points du ventre indiqués ci-dessus.

• IMPORTANT :

- Si vous ne trouvez pas de battements sur un des points du ventre, essayez ce qui suit.
- Il est possible que la position du fœtus change pendant l'exploration, c'est pourquoi vous devrez ajuster l'orientation du doppler fœtal jusqu'à détecter à nouveau l'activité cardiaque la plus clairement possible.
- Si vous êtes dans les premières semaines de la première phase de grossesse (16-20 semaines), il est possible que la détection des battements du cœur soit un peu plus difficile.

• REMARQUES :

- La puissance d'émission ultrasonique de ce dispositif est considérablement inférieure aux standards industriels, c'est pourquoi la détection et la qualité du son ne sont pas les mêmes que celles obtenues avec un appareil professionnel.

• RECOMMANDATIONS :

- Les meilleurs moments pour écouter les battements de cœur de votre bébé sont :
 - Le matin, 30 minutes après vous être levé(e).
 - Une heure après le repas de midi.
 - Le soir, 30 minutes avant d'aller vous coucher.
- Une vessie pleine peut aider à améliorer les sons écoutés, en particulier dans les premières étapes de la grossesse.

2.3. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Ce doppler fœtal dispose d'une batterie rechargeable. Si elle est épuisée, lorsque vous allumez le dispositif, le voyant batterie (5) clignotera trois fois en rouge et l'appareil s'éteindra automatiquement. Pour charger la batterie, suivez ces instructions :

1. Retirez le couvercle en silicone du connecteur USB-C (3) de l'appareil.
2. Connectez l'extrémité USB-C du câble de chargement au connecteur (3).
3. Pendant le chargement de la batterie, le voyant batterie (5) commencera à clignoter en blanc. Une fois le chargement terminé, ce voyant restera fixe, allumé en blanc.

• IMPORTANT :

- Utilisez une source d'alimentation appropriée pour charger la batterie du doppler fœtal, en tenant compte des caractéristiques techniques indiquées dans la section 5. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.
- Si le chargement de la batterie est interrompu avant son chargement complet, le temps de fonctionnement de l'appareil s'en verra réduit.
- Il n'est pas possible d'utiliser le dispositif pendant le chargement de la batterie.
- N'essayez pas d'extraire la batterie l'appareil.

3. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nous vous donnons ici une série de conseils à suivre pour un nettoyage et une maintenance corrects du doppler fœtal.

• IMPORTANT :

- Éteignez l'appareil avant de réaliser les tâches de nettoyage et/ ou de maintenance.

1. La zone du transducteur (2) doit être nettoyée avec une solution d'alcool à 70 % ou d'alcool isopropylique. Ensuite, laissez-le sécher ou utilisez un chiffon.
2. Avant chaque utilisation, assurez-vous d'éliminer de sa zone de contact (transducteur (2)) tout reste de gel conducteur d'usages précédents. Ainsi, les résultats de l'essai seront meilleurs, et la durée de vie du dispositif augmentera.

3. Maintenez l'appareil propre et sans poussière grâce à un nettoyage périodique avec un chiffon propre, doux et sec.

4. N'utilisez pas de produits abrasifs, comme des détergents agressifs, des solvants ou produits similaires, car ils pourraient causer des dommages permanents sur les surfaces de l'appareil.

5. Ne plongez l'appareil dans aucune substance liquide.

4. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈME	SOLUTION
LE DOPPLER FŒTAL NE S'ALLUME PAS	- Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton (1) jusqu'à ce que le voyant Bluetooth (4) commence à clignoter. - Il se peut que l'appareil n'ait pas de batterie. Si c'est le cas, chargez-le (section 2.3 CHARGEMENT DE LA BATTERIE).
LE DOPPLER FŒTAL NE SE CONNECTE PAS AU SMARTPHONE	- Vérifiez que le doppler fœtal n'est pas éteint. Si c'est le cas, appuyez pendant quelques secondes sur le bouton (1) jusqu'à ce que le voyant Bluetooth (4) commence à clignoter. - Il se peut que l'appareil n'ait pas de batterie. Si c'est le cas, chargez-le (section 2.3 CHARGEMENT DE LA BATTERIE). - Vérifiez que la connexion Bluetooth de votre smartphone est activée. - La distance efficace de travail entre le dispositif et le téléphone portable reproducteur est de 5 m.

LE DOPPLER FŒTAL SE DÉCONNECTE DU SMARTPHONE	- Il se peut que l'appareil n'ait pas de batterie. Si c'est le cas, chargez-le (section 2.3 CHARGEMENT DE LA BATTERIE). - Vérifiez que la distance entre le dispositif et votre smartphone est inférieure à 5 mètres. - Vérifiez que la connexion Bluetooth de votre smartphone est activée. - Vérifiez que l'appareil est encore allumé. Si ce n'est pas le cas, appuyez pendant quelques secondes sur le bouton (1) jusqu'à ce que le voyant Bluetooth (4) commence à clignoter.
AUCUN SON N'EST REPRODUIT SUR LE SMARTPHONE	- Vérifiez que le volume de votre smartphone est approprié. - Vérifiez que les écouteurs sont connectés à votre smartphone. - Vérifiez que le dispositif est connecté à votre smartphone. - Vérifiez que l'appareil est encore allumé. Si ce n'est pas le cas, appuyez pendant quelques secondes sur le bouton (1) jusqu'à ce que le voyant Bluetooth (4) commence à clignoter. - Vérifiez que la manière de prendre la mesure est correcte conformément à la section 2.2.
LA BATTERIE DU DOPPLER FŒTAL NE SE CHARGE PAS	- Vérifiez que le câble est correctement inséré dans le connecteur Micro-USB (D) du doppler fœtal. - Vérifiez que le câble de chargement est connecté au réseau électrique. - Vérifiez que le réseau électrique fonctionne correctement.
Si vous avez encore des doutes, notre Service clients sera heureux d'y répondre à notre adresse de courrier électronique suavinex@suavinex.com	

5. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Ce doppler fœtal affiche la valeur FHR (fréquence cardiaque fœtale).

Sensibilité : supérieure à 90 dB
Plage de mesure : de 50 à 210 pulsations par minute
Précision : ± 2 pulsations par minute
Conditions environnementales de fonctionnement :
Température : de 5°C à 40°C
Humidité : inférieure à 80 %
Pression atmosphérique : de 86 kPa à 106 kPa
Conditions environnementales de transport et de stockage :
Température : de -10°C à 55°C
Humidité : inférieure à 93 %
Pression atmosphérique : de 86 kPa à 106 kPa
Mode de fonctionnement : doppler continu
Résistance à l'eau : IP22
Fréquence de travail acoustique : 2,5 MHz ± 15 %
Puissance d'ultrason : jusqu'à 20 mW
Zone d'émission effective : 245 mm² ± 15 %
P : < 1 MPa
Iob : 20 mW/cm²
Ispta : < 100 mW/cm²
Batterie : 3,7 V / 400 mAh
Temps de chargement : 2 heures
Durée de la batterie : jusqu'à 3 heures
Standard Bluetooth : 4.2 (compatible avec standard Bluetooth 3.0 et 4.0).



Exclusivas Rimar, S.L.
C/ del Rublo, parcelas R83 – R94
03114 Alicante, España/Spain



Made in China



Cet appareil est conforme aux exigences essentielles établies dans les directives communautaires de l'UE en vigueur.



Mise en garde



Code de lot



Numéro de série



Attention : Lisez les consignes d'utilisation !



Tension d'entrée



Dans l'UE, ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres résidus domestiques, afin d'éviter les éventuels dommages sur l'environnement ou la santé humaine. C'est

pourquoi il doit être recyclé correctement, en vue de la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner le dispositif utilisé, veuillez utiliser les systèmes de recyclage, ou contactez l'établissement où vous avez acheté le produit. Ils emmèneront ce produit sur le lieu correspondant pour son recyclage sûr.

Ce produit est conforme à la Directive 2012/19/UE (WEEE). Le symbole du conteneur barré d'une croix indique que le produit, en fin de vie utile, doit être déposé à part des autres résidus domestiques, soit à un centre de tri sélectif d'appareils électriques et/ou en le retournant au distributeur avec l'achat d'un autre produit similaire. L'utilisateur est responsable de remettre l'appareil à une déchetterie pour résidus spéciaux à la fin de sa durée de vie. Si l'appareil usagé est éliminé correctement comme ordures triées, il peut être recyclé, traité et éliminé du point de vue écologique. Ceci évite un impact négatif sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux du produit. Pour plus d'informations sur les services d'élimination des résidus disponibles, contactez votre agence locale de déchets ou le magasin où vous avez acquis l'appareil.

IP22

Protection de l'équipement électrique contre l'entrée d'agents externes : poussière et eau.

Google est une marque déposée de Google LLC.

FABRICANT

EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.

C/del Rublo, parcelas R83-R94

Pol. Ind. Las Atalayas 03114 ALICANTE · ESPAÑA/SPAIN

www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com

C.I.F.: B03074093

IT: MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. PEZZI CHE COMPONGONO L'ASCOLTA-BATTITI	57
2. ISTRUZIONI PER L'USO	58
2.1. RILEVAMENTO DEL BATTITO	58-59
2.2. USO DELL'ASCOLTA-BATTITI	59-60
2.3. RICARICA DELLA BATTERIA	60-61
3. PULIZIA E MANUTENZIONE	61-62
4. PROBLEMI E SOLUZIONI	62-63
5. CARATTERISTICHE TECNICHE	64-65

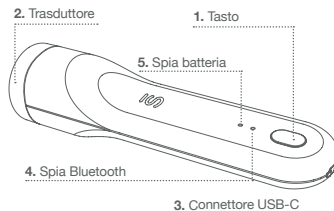
ASCOLTA-BATTITI SMART

Con la App Suavinex Link®, potrai ascoltare il battito del tuo bambino da casa e possibile grazie al nuovo ascolta-battiti Smart di Suavinex: la tecnologia a ultrasuoni ti permetterà di ascoltare il battito del tuo cuore dalla sedicesima settimana di gravidanza. Inoltre potrai monitorare la frequenza cardiaca del tuo bambino e registrarne il suono per poi condividerlo con parenti e amici.

Venite a conoscere tutte le funzioni dell'applicazione sul sito www.suavinex.com



1. PEZZI CHE COMPONGONO L'ASCOLTA-BATTITI



2. ISTRUZIONI PER L'USO

2.1. USO DELL'ASCOLTA-BATTITI

Per poter utilizzare l'ascolta-battiti Smart di Suavinex è necessario seguire i seguenti passi:

1- Accendere l'ascolta-battiti premendo per un paio di secondi il tasto (1). La spia Bluetooth (4) inizierà a lampeggiare in colore azzurro. Questo significa che il dispositivo può essere connesso alla App Suavinex Link®.

- NOTA:

- Se l'ascolta-battiti non dovesse avere batteria, la spia corrispondente alla batteria (5) lampeggerà in colore rosso 3 volte e successivamente il dispositivo si spegnerà.

2- Attivare la connessione Bluetooth dello smartphone.

3- Aprire l'applicazione Suavinex Link®. Aprire la finestra "dispositivi" dell'applicazione. All'interno appariranno tutti i prodotti di Suavinex. Selezionare l'ascolta-battiti.

- IMPORTANTE:

- La prima volta che si utilizza l'ascolta-battiti dovrà essere connesso premendo il tasto . In seguito, seguire le istruzioni dell'assistente dell'applicazione per completare il processo di connessione.

- Dopo la prima connessione, ogni volta che si utilizza l'ascolta-battiti apparirà il simbolo  che può apparire in due colori: in **arancione** se l'ascolta-battiti è acceso e la connessione è stata attivata; in **grigio** se l'ascolta-battiti è spento e la connessione non è stata attivata.

4- Nel momento in cui il dispositivo si connette allo smartphone, la spia Bluetooth (4) resterà fissa di colore azzurro.

5- All'inizio, si dovrà cercare la posizione corretta per orientare il trasduttore (2) verso il cuore del feto seguendo le istruzioni dettagliate nel punto 2.2.

6- Applicare la quantità adeguata di gel conduttore sul trasduttore o nella zona dell'addome.

7- Nel momento della rilevazione, tener presente che è necessario cercare la posizione migliore e girare il trasduttore seguendo le istruzioni dettagliate nel punto 2.2.

8- Una volta che si iniziano a ricevere i primi battiti con chiarezza, l'App Suavinex Link® inizierà a mostrare la dinamica del ritmo cardiaco (non deve necessariamente coincidere con il ritmo rilevato).

9- Chi lo desidera potrà registrare i suoni rilevati premendo il tasto "REGISTRAZIONE" sull'applicazione.

- NOTA:

- È possibile aumentare o abbassare il volume del battito regolando il volume dello smartphone.

- È possibile ascoltare il battito direttamente dallo smartphone o collegarlo ai vostri auricolari.

- Non preoccupatevi se non riuscite ad ascoltare il battito, a volte la posizione del feto non lo permette.

Riprovate in un altro momento.

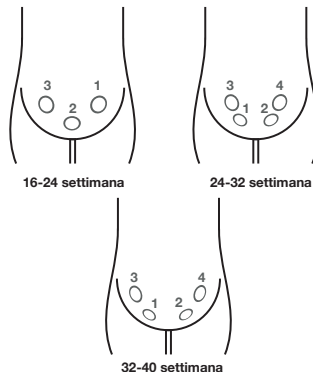
- Se l'apparecchio non è collegato alla App, dopo 90 secondi di inattività si spegnerà automaticamente.

- Dopo l'uso dell'ascolta-battiti, effettuare una delle seguenti azioni per spegnere correttamente ed evitare che continui a consumare batteria:

1. Verificare che l'App sia stata chiusa correttamente (altrimenti continuerà a funzionare in secondo piano).
2. Spegnerla direttamente l'ascolta-battiti premendo per qualche secondo il tasto (1).

2.2. RILEVAMENTO DEL BATTITO

A seconda della settimana di gravidanza in cui ci si trova, dovrai ascoltare il battito in diversi punti come indichiamo nelle immagini seguenti:



La zona si estende man mano che va avanti la gravidanza. Questo avviene perché il feto cresce e la sua posizione, e di conseguenza quella del suo cuore, si sposta verso l'alto e aumenta la mobilità verso le zone laterali.

Per ottenere risultati soddisfacenti dalla rilevazione del battito è importante tener presente questi tre aspetti:

1. Utilizzare abbondante gel conduttore sul trasduttore (2) o sull'addome.
2. Il trasduttore (2) deve essere posizionato sull'addome o completamente in contatto con la pelle.
3. Premere leggermente e cambiare l'orientazione dell'ascolta-battiti in ogni punto del ventre (come indicato in precedenza).

• IMPORTANTE:

- Se non si riesce ad ascoltare il battito in un punto del ventre, provare su quello successivo.
- La posizione del feto potrebbe cambiare durante la misurazione e sarà quindi necessario regolare l'orientamento dell'ascolta-battiti e cercare nuovamente l'attività cardiaca con la maggior chiarezza possibile.

• NOTA:

- La potenza di emissione degli ultrasuoni di questo dispositivo è molto più bassa rispetto agli standard industriali per cui il rilevamento e la qualità del suono non sono equivalenti a quelli degli strumenti professionali.

• RACCOMANDAZIONI:

- I momenti migliori per ascoltare il battito del bambino sono:
 - 30 minuti dopo essersi alzati al mattino.
 - 1 ora dopo aver pranzato.
 - 30 minuti prima di andare a dormire.
- La vescica piena potrebbe migliorare il suono del battito, in particolare nelle prime fasi della gravidanza.

2.3. RICARICA DELLA BATTERIA

L'ascolta-battiti è dotato di una batteria ricaricabile. Una volta esaurita, quando si accende il dispositivo apparirà la spia della batteria (5) e lampeggerà in color rosso tre volte e successivamente l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Per ricaricare la batteria, seguire i seguenti passi:

- 1- Estrarre il tappo di silicone del connettore USB-C (3) del dispositivo.
- 2- Collegare l'estremo USB del cavo di ricarica ad una fonte di alimentazione. Collegare l'estremo USB-C del cavo di ricarica al connettore (3).
- 3- In fase di ricarica, la spia della batteria (5) inizierà a lampeggiare in colore bianco. Conclusa la ricarica, la spia smetterà di lampeggiare e resterà fissa e bianca.

• IMPORTANTE:

- Utilizzare una fonte di alimentazione adeguata a ricaricare la batteria dell'ascolta-battiti tenendo presente le caratteristiche tecniche dettagliate nel punto 6.
- CARATTERISTICHE TECNICHE**
- Se si dovesse interrompere la ricarica prima della carica completa, il tempo di funzionamento del dispositivo diminuirà.
 - Non è possibile utilizzare il dispositivo mentre si sta ricaricando la batteria.
 - Non cercare di estrarre la batteria.

3. PULIZIA E MANUTENZIONE

In seguito, illustriamo una serie di consigli utili per svolgere una corretta pulizia e manutenzione dell'ascolta-battiti:

• IMPORTANTE:

- Spegnerne l'apparecchio prima di procedere alla pulizia e/o manutenzione dell'apparecchio.

1. La zona del trasduttore (2) deve essere pulita con una soluzione a base di alcol al 70% o alcol isopropilico. Successivamente, lasciarlo asciugare o utilizzare un panno.

2. Prima di ogni uso, verificare che sulla zona che sta in contatto con la pelle (trasduttore (2)) non vi siano residui del gel conduttore di usi precedenti. In questo modo, miglioreranno i risultati della prova e aumenterà la vita utile del dispositivo.
3. Mantenere il dispositivo ben pulito e privo di polvere con una pulizia periodica utilizzando un panno pulito, morbido e asciutto.
4. Non utilizzare prodotti abrasivi, come detersivi aggressivi, alcool, dissolventi o prodotti analoghi, poiché possono causare danni permanenti sulle superfici dell'apparecchio.
5. Non immergere l'apparecchio in nessuna sostanza liquida.

4. PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'ASCOLTA-BATTITI NON SI ACCENDE	- Premere per qualche secondo il pulsante (1) e la spia Bluetooth inizierà a lampeggiare. - Se l'apparecchio avesse la batteria scarica, metterlo in carica (punto 3.3 RICARICA DELLA BATTERIA).

L'ASCOLTA-BATTITI NON SI COLLEGA ALLO SMARTPHONE	- Controllare che l'ascolta-battiti non sia spento e, in caso affermativo, premere per qualche secondo il pulsante (1) e la spia Bluetooth inizierà a lampeggiare. - Se l'apparecchio avesse la batteria scarica, metterlo in carica (punto 3.3 RICARICA DELLA BATTERIA). - Controllare che la connessione Bluetooth dello smartphone funzioni correttamente. - La distanza efficiente di lavoro tra l'apparecchio e il dispositivo di riproduzione è di 5 m.
L'ASCOLTA-BATTITI PERDE LA CONNESSIONE CON LO SMARTPHONE	- Premere per qualche secondo il pulsante (1) e la spia Bluetooth (4) inizierà a lampeggiare. - Se l'apparecchio avesse la batteria scarica, metterlo in carica (punto 2.3 RICARICA DELLA BATTERIA). - Controllare che la distanza tra il dispositivo e lo smartphone sia inferiore a 5 metri. - Verificare che la connessione Bluetooth dello smartphone funzioni correttamente.
NON SI RIPRODUCE NESSUN SUONO SULLO SMARTPHONE	- Controllare che il volume dello smartphone sia corretto. - Controllare che gli auricolari siano collegati allo smartphone. - Controllare che il dispositivo sia collegato allo smartphone. - Controllare che l'ascolta-battiti sia acceso e, in caso negativo, premere per qualche secondo il pulsante (1) e la spia Bluetooth (4) inizierà a lampeggiare. - Controllare che la modalità di rilevamento sia corretta, come dettagliato nel punto 2.2.
LA BATTERIA DELL'ASCOLTA-BATTITI NON SI CARICA	- Controllare che il cavo sia correttamente connesso al connettore Micro-USB (D) dell'ascolta-battiti. - Verificare che il cavo di ricarica sia correttamente collegato alla presa di corrente. - Verificare che la rete elettrica funzioni correttamente.

In caso di dubbi, saremo a vostra disposizione all'indirizzo di posta elettronica suavinex@suavinex.com

5. CARATTERISTICHE TECNICHE

Questo ascolta-battiti mostra il valore FHR (frequenza cardiaca fetale).

Sensibilità: superiore a 90 dB
Raggio di misurazione: da 50 a 210 battiti al minuto
Precisione: ± 2 battiti al minuto
Condizioni ambientali di funzionamento:
Temperatura: da 5°C a 40°C
Umidità: inferiore a 80%
Pressione atmosferica: da 86 kPa a 106 kPa
Condizioni ambientali di trasporto e conservazione:
Temperatura: da -10°C a 55°C
Umidità: menor del 93%
Pressione atmosferica: da 86 kPa a 106 kPa
Modalità di funzionamento: doppler continuo
Resistenza all'acqua: IP22
Frequenza di lavoro acustica: 2,5 MHz $\pm$ 15%
Potenza ultrasuoni: massimo 20 mW
Area di emissione effettiva: 245 mm² $\pm$ 15%
P: < 1MPa
Iob: 20 mW/cm²
Iepta: < 100 mW/cm²
Batteria: 3,7 V / 400 mAh
Tempo di ricarica: 2 ore
Durata della batteria: massimo 3 ore
Standard Bluetooth: 4.2
Compatibile con standard Bluetooth: 3.0 y 4.0

	Exclusivas Rimar, S.L. C/ del Rublo, parcelas R83 - R94 03114 Alicante, España/Spain
	Fabbricato in Cina
	Questo apparecchio adempie i requisiti essenziali stabiliti nelle vigenti direttive comunitarie dell'UE
	Precauzione
	Codice del lotto
	Numero di serie
	Istruzioni per l'uso
	Voltaggio nominale
	Nell'UE questo prodotto non dev'essere smaltito con altri rifiuti domestici per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana. Pertanto dev'essere riciclato correttamente, promuovendo la riutilizzazione sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i

	sistemi di riciclaggio o di mettersi in contatto con lo stabilimento in cui si acquistò il prodotto. Essi avranno cura di depositarlo nel luogo di competenza ai fini del suo riciclaggio sicuro. Questo prodotto adempie la Direttiva 2012/19/UE dell'UE. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti domestici, trasportandolo ad un centro di raccolta differenziata degli apparecchi elettrici o restituendolo al distributore con l'acquisto di un altro prodotto simile. L'utente è responsabile della consegna dell'apparecchio ad un centro di smaltimento rifiuti speciali alla fine della sua vita utile. Se l'apparecchio in disuso è correttamente smaltito con la raccolta differenziata, potrà essere riciclato, trattato e smaltito da un punto di vista ecologico. Ciò evita un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali del prodotto. Per maggiori informazioni sui servizi di smaltimento rifiuti disponibili, contattare il competente ufficio di smaltimento rifiuti o il negozio dove si acquistò l'apparecchio.
IP22	Protezione del sistema elettrico dall'entrata di agenti esterni: polvere o acqua

Google è un marchio registrato di Google LLC.

FABBRICANTE
EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.
C/del Rublo, parcelas R83-R94
Pol. Ind. Las Atalayas 03114 ALICANTE - ESPAÑA/SPAIN
www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com
C.I.F. B03074093

DE: GEBRAUCHSANLEITUNG

INDEX

1. BESTANDTEILE DES FETAL DOPPLER	66
2. GEBRAUCHSANWEISUNG	67
2.1. HERZTONERKENNUNG	67-68
2.2. BENUTZUNG DES FETAL DOPPLERS	68-69
2.3. AUFLADEN DER BATTERIE	69-70
3. REINIGUNG UND PFLEGE	70-71
4. PROBLEME UND LÖSUNGEN	71-72
5. TECHNISCHE MERKMALE	73-74

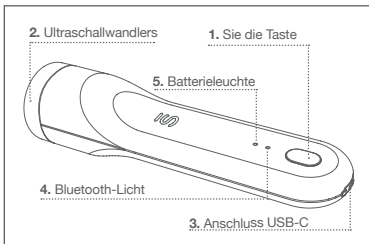
FETAL DOPPLER SMART

Über die Suavinex Link® App können Sie dank des neuen Fetal Dopplers Smart von Suavinex den Herzschlag Ihres Babys von zu Hause aus hören: Seine Ultraschalltechnologie ermöglicht es Ihnen, den Herzschlag Ihres Babys ab der 16. Schwangerschaftswoche zu hören. Darüber hinaus können Sie den Ton aufnehmen und ihn mit Ihrer Familie und Ihren Freunden teilen, alles über dieselbe App.

Entdecken Sie alle Möglichkeiten der Anwendung auf www.suavinex.com



1. BESTANDTEILE DES FETAL DOPPLER



2. GEBRAUCHSANWEISUNG

2.1. BENUTZUNG DES FETAL DOPPLERS

Um den Fetal Doppler Smart von Suavinex die folgenden Schritte aus:

1- Schalten Sie den Fetal Doppler ein, indem Sie die Taste (1) einige Sekunden lang drücken. Ab diesem Zeitpunkt beginnt das Bluetooth-Licht (4) blau zu blinken. Das bedeutet, dass das Gerät bereit ist, sich mit der Suavinex Link® App zu verbinden.

- ANMERKUNGEN:

Wenn der Fetal Doppler keine Batterie hat, blinkt die Batterieleuchte (5) dreimal rot, danach schaltet sich das Gerät aus.

2- Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Smartphones.

3- Öffnen Sie die Anwendung Suavinex Link®. Gehen Sie auf den Reiter "Geräte" der Anwendung. Unter diesem Reiter werden alle Suavinex-Produkte angezeigt. Wählen Sie den Fetal Doppler aus.

- WICHTIG:

- Bei der ersten Benutzung des Fetal Dopplers müssen Sie die Verbindung durch Drücken dieses Symbols herstellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, folgen Sie den Anweisungen des App-Assistenten, bis der Verbindungsvorgang abgeschlossen ist.
- Wenn Sie den Fetal Doppler das nächste Mal einschalten und da die Verbindung bereits ein erstes Mal hergestellt wurde, erscheint dieses Symbol das in zwei Farben dargestellt werden kann: bei orange ist der Fetal Doppler an und damit die Verbindung hergestellt, bei grau ist der Fetal Doppler aus und die Verbindung wird als deaktiviert angezeigt.

4- Sobald sich das Gerät mit Ihrem Smartphone verbindet, leuchtet das Bluetooth-Licht (4) blau.

5- Zu Beginn der Anwendung müssen Sie die beste Stelle finden, um den Ultraschallwandler gemäß den Anweisungen in Abschnitt 2.2 auf das Herz des Fötus auszurichten.

6- Tragen Sie eine großzügige Menge Ultraschall-Gel auf den Ultraschallwandler oder die Bauchgegend auf.

7- Zum Zeitpunkt der Erkennung müssen Sie die beste Position in Betracht ziehen und den Wandler gemäß den Anweisungen in Abschnitt 2.2 ausrichten.

8- Sobald Sie beginnen, Töne klar zu empfangen, beginnt die Anwendung Suavinex Link® den Rhythmus des Herztones visuell darzustellen (er muss nicht mit dem erfassten Rhythmus übereinstimmen).

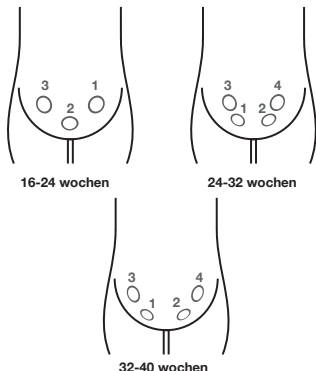
9- Auf Wunsch können Sie auch die Töne aufnehmen, indem Sie in der Anwendung auf die Taste "AUFNEHMEN" klicken.

ANMERKUNGEN:

- Sie können die Lautstärke der erkannten Töne mit dem Lautstärkeregler Ihres Smartphones erhöhen oder verringern.
- Sie können den Ton über den Lautsprecher Ihres Smartphones hören oder Kopfhörer anschließen.
- Seien Sie nicht beunruhigt, wenn Sie den Herzton nicht finden, manchmal erlaubt es die Position des Fötus nicht.
- Versuchen Sie es ein anderes Mal erneut.
- Wenn das Gerät nicht mit der Anwendung verbunden ist und 90 Sekunden vergehen ohne eine Funktion in Anspruch zu nehmen, wird es automatisch ausgeschaltet.
- Wenn Sie mit der Verwendung des Fetal Dopplers fertig sind, gehen Sie wie folgt vor, damit er sich korrekt ausschaltet und keine Batterie mehr verbraucht:
 1. Stellen Sie sicher, dass die App vollständig geschlossen wurde (sonst läuft sie im Hintergrund weiter).
 2. Sie können den Fetal Doppler direkt ausschalten, indem Sie die Taste (1) einige Sekunden lang drücken.

2.2. HERZTONERKENNUNG

Je nachdem, in welcher Schwangerschaftswoche Sie sich befinden, müssen Sie den Herzton an verschiedenen Stellen suchen, wie die folgenden Bilder zeigen:



Sie können feststellen, dass der Bereich im Laufe der Schwangerschaft größer wird. Dies liegt daran, dass mit zunehmendem Wachstum des Fötus sich seine Position und damit auch die des Herzens nach oben bewegt, und die Bewegungen auch zunehmend an den Seiten spürbar sind.

Damit das Hörerlebnis mit dem Fetal Doppler so angenehm wie möglich ist, müssen drei wichtige Aspekte berücksichtigt werden:

Sie können feststellen, dass der Bereich im Laufe der Schwangerschaft größer wird. Dies liegt daran, dass mit zunehmendem Wachstum des Fötus sich seine Position und damit auch die des Herzens nach oben bewegt, und die Bewegungen auch zunehmend an den Seiten spürbar sind.

Damit das Hörerlebnis mit dem Fetal Doppler so angenehm wie möglich ist, müssen drei wichtige Aspekte berücksichtigt werden:

1. Geben Sie eine großzügige Menge an Ultraschall-Gel auf den Ultraschallwandler (2) oder auf den Bauch.
2. Die Positionierung des Ultraschallwandlers (2) sollte sich im Bauchbereich befinden und vollständig mit der Haut in Kontakt sein.
3. Sie müssen ein wenig Druck ausüben und die Ausrichtung des Fetal Dopplers an jeder Stelle des Bauches (von denen oben angegeben) ändern.

WICHTIG:

- Wenn Sie den Herzton nicht an einer Stelle auf Ihrem Bauch finden, probieren Sie es an einer anderen Stelle.
- Es ist möglich, dass sich die Position des Fötus während der Untersuchung ändert, sodass Sie die Orientierung des Fetal Dopplers anpassen müssen, bis Sie die Herzaktivität wieder so deutlich wie möglich erkennen.
- Wenn Sie sich in den ersten Wochen der Frühschwangerschaft befinden (16-20 Wochen), kann es etwas mehr kosten, den Herzschlag zu erkennen.

ANMERKUNGEN:

- Die Leistung der Ultraschallmission dieses Geräts liegt weit unter den Industriestandards, sodass die Detektions- und Klangqualität nicht mit derjenigen eines professionellen Geräts gleichgestellt werden kann.

EMPFEHLUNGEN:

- Die besten Momente, um den Herzton Ihres Babys zu hören, sind:
 - 30 Minuten nach dem Aufstehen morgens.
 - Eine Stunde nach dem Essen.
 - 30 Minuten vor dem Schlafengehen.
- Wenn die Blase voll ist, kann dies helfen, die Geräusche besser zu hören, insbesondere in den frühen Phasen der Schwangerschaft.

2.3. AUFLADEN DER BATTERIE

Dieser Fetal Doppler verfügt über eine wiederaufladbare Batterie. Wenn sie leer ist, blinkt die Batterieleuchte (5) beim Einschalten des Gerätes dreimal rot und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Führen Sie folgende Schritte aus, um die Batterie aufzuladen:

- 1- Entfernen Sie die Silikonkappe vom Anschluss USB-C (3) des Geräts.
- 2- Verbinden Sie das USB-Ende des Ladekabels an das Stromnetz. Verbinden Sie das USB-C-Ende des Ladekabels mit dem Anschluss (3).
- 3- Während des Ladevorgangs beginnt die Batterieleuchte (5) weiß zu blinken. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, bleibt das Licht konstant weiß.

· WICHTIG:

- Verwenden Sie eine geeignete Stromquelle, um die Batterie des Fetal Dopplers aufzuladen, unter Berücksichtigung der in Abschnitt 5 angegebenen technischen Eigenschaften. TECHNISCHE MERKMALE.
- Wenn der Ladevorgang der Batterie unterbrochen wird, bevor sie vollständig geladen ist, wird die Betriebszeit des Geräts verkürzt.
- Es ist nicht möglich, das Gerät während des Ladevorgangs zu nutzen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie vom Gerät zu entfernen.

3. REINIGUNG UND PFLEGE

Anschließend geben wir Ihnen einige Ratschläge, die Sie zur korrekten Reinigung und Pflege des Fetal Dopplers beachten sollten.

· WICHTIG:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Reinigungs- und/oder Wartungsarbeiten durchführen.

1. Der Bereich des Ultraschallwandlers (2) sollte mit 70%iger Alkohol- oder Isopropylalkohollösung gereinigt werden. Danach können Sie es trocknen lassen oder ein Trockentuch verwenden.

2. Vor jedem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das verbleibende Ultraschall-Gel von

früheren Anwendungen von der Kontaktzone (Ultraschallwandler (2)) entfernt wird. Dies verbessert die Testergebnisse und erhöht die Lebensdauer des Gerätes.

3. Halten Sie das Gerät sauber und staubfrei, indem Sie es regelmäßig mit einem sauberen, weichen, trockenen Tuch abwischen.

4. Verwenden Sie keine Scheuermittel wie aggressive Reinigungsmittel, Alkohol, Lösungsmittel oder ähnliche Produkte, da diese irreparable Schäden auf der Oberfläche des Geräts verursachen könnten.

5. Tauchen Sie das Gerät nicht in flüssige Substanzen.

4. PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEM	LÖSUNG
DER FETAL DOPPLER GEHT NICHT AN	- Drücken Sie einige Sekunden lang die Taste (1), bis die Bluetooth-Leuchte zu blinken beginnt. - Möglicherweise ist der Batteriestand niedrig; falls dies der Fall ist, laden Sie sie auf (Abschnitt 3.3 BATTERIE AUFLADEN).
DER FETAL DOPPLER VERBINDET SICH NICHT MIT DEM SMARTPHONE	- Stellen Sie sicher, dass der Fetal Doppler eingeschaltet ist, wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie einige Sekunden lang die Taste (1), bis die Bluetooth-Leuchte zu blinken beginnt. - Möglicherweise ist der Batteriestand niedrig; falls dies der Fall ist, laden Sie sie auf (Abschnitt 3.3 BATTERIE AUFLADEN).

	- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Smartphone korrekt funktioniert. - Der effiziente Arbeitsabstand zwischen dem Gerät und dem tragbaren Player beträgt 5 m.
DER FETAL DOPPLER UNTERBRICHT DIE VERBINDUNG ZUM SMARTPHONE	- Möglicherweise ist der Batteriestand niedrig; falls dies der Fall ist, laden Sie sie auf (Abschnitt 3.3 BATTERIE AUFLADEN). - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Gerät und Ihrem Smartphone weniger als 5 Meter beträgt. - Überprüfen Sie, ob die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Smartphone korrekt funktioniert.
AUF DEM SMARTPHONE WIRD KEIN TON ABGESPIELT	- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke Ihres Smartphones ausreichend ist. - Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer mit Ihrem Smartphone verbunden sind. - Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit Ihrem Smartphone angeschlossen ist. - Stellen Sie sicher, dass der Fetal Doppler eingeschaltet ist, wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie einige Sekunden lang die Taste (1), bis die Bluetooth-Leuchte (4) zu blinken beginnt. - Stellen Sie sicher, dass die Messform gemäß Abschnitt 2.2 korrekt ist.
DIE BATTERIE DES FETAL DOPPLERS LÄDT SICH NICHT AUF	- Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig in den Micro-USB-Anschluss (3) des Fetal Dopplers eingesteckt ist. - Vergewissern Sie sich, dass das Ladekabel mit dem Netz verbunden ist. - Überprüfen Sie, ob das Netz einwandfrei funktioniert.
Sollten Sie weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen. E-Mail: suavinex@suavinex.com zur Verfügung.	

5. TECHNISCHE MERKMALE

Dieser Fetal Doppler zeigt den FHR-Wert (fetale Herzfrequenz).

Empfindlichkeit: mehr als 90 dB Messbereich: 50 bis 210 Schläge pro Minute Präzision: ± 2 Schläge pro Minute Betrieb unter folgenden Umgebungsbedingungen: Temperatur: 5°C bis 40°C Luftfeuchtigkeit: weniger als 80 % Atmosphärischer Druck: 86 kPa bis 106 kPa Umgebungsbedingungen für Transport und Lagerung: Temperatur: -10°C bis 55°C Luftfeuchtigkeit: weniger als 93 % Atmosphärischer Druck: 86 kPa bis 106 kPa Betriebsart: kontinuierlicher Doppler Wasserbeständigkeit: IP22 Akustische Arbeitsfrequenz: 2,5 MHz ± 15 % Ultraschallleistung: bis zu 20 mW Effektive Emissionsfläche: 245 mm ² ± 15 % P_r: < 1mPa I_{ob}: 20 mW/cm ² I_{spta}: < 100 mW/cm ² Batterie: 3,7 V / 400 mAh Ladezeit: 2 Stunden Laufzeit der Batterie: bis zu 3 Stunden Bluetooth-Standard: 4.2 Kompatibel mit den Bluetooth-Standards: 3.0 und 4.0	
	Exclusivas Rimar, S.L. C/ del Rublo, parcelas R83 – R94 03114 Alicante, España/Spain
	China hergestellten
	Dieses Gerät erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien.
	Achtung
	Losnummer
	Seriennummer
	Beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung!
	Bezifferte, Isolierte Spannung
	In der EU darf dieses Produkt nicht mit anderen Hausabfällen entsorgt werden, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden. Deshalb ist das Gerät sachgerecht wiederzuverwerten, um eine nachhaltige Nutzung der materiellen Ressourcen zu gewährleisten. Nutzen Sie die Ihnen zur Verfügung stehenden Recyclingsysteme, oder setzen Sie sich mit dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben, in Verbindung.

	Diese werden das Produkt sachgerecht recyceln. Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie 2012/19 /EU der EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne, welches auf dem Gerät angebracht ist, zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gesondert zu entsorgen ist, und zwar über die getrennte Sammlung und Abgabe bei Sammelstellen für Elektrogeräte und/oder durch Rückgabe an den Händler beim Kauf eines ähnlichen Gerätes. Der Verbraucher haftet für die Entsorgung des Geräts in einer dafür spezialisierten Entsorgungsstelle am Ende seiner Lebensdauer. Wenn das Gerät korrekt und getrennt entsorgt wird, kann es wiederverwertet, verarbeitet und aus ökologischer Sicht beseitigt werden. Auf diese Weise wird eine negative Auswirkung auf die Umwelt und auf die Gesundheit vermieden und die Wiederverwertung der Stoffe gefördert. Für weitere Information zur Entsorgung von Rückständen setzen Sie sich mit Ihrer Entsorgungsstelle oder mit dem Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben, in Verbindung.
IP22	Schutz von elektrischen Geräten gegen das Eindringen von äußeren Einflüssen: Staub oder Wasser.

Google ist eine eingetragene Marke von Google LLC.

HERSTELLER
 EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.
 C/del Rubio, parcelas R83-R84
 Pol. Ind. Las Atalayas 03114 ALICANTE - ESPAÑA/SPAIN
 www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com
 C.I.F: B03074093

PT: MANUAL DE INSTRUÇÕES

ÍNDICE

1. PEÇAS QUE COMPÕEM O AUSCULTADOR DE BATIMENTOS	75
2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	76
2.1. DETEÇÃO DO BATIMENTO	76-77
2.2. UTILIZAÇÃO DO AUSCULTADOR DE BATIMENTOS	77-78
2.3. CARREGAMENTO DA BATERIA	78-79
3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	79-80
4. PROBLEMAS E SOLUÇÕES	80-81
5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	81-83

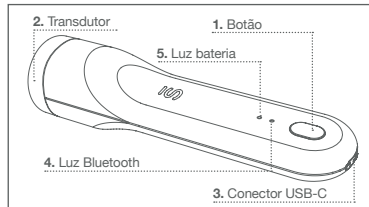
AUSCULTADOR DE BATIMENTOS SMART

Através da App Suavinex Link®, podrá ouvir o batimento cardíaco do seu bebé em casa é agora possível graças ao novo auscultador de batimentos Smart da Suavinex: a sua tecnologia, que funciona mediante ultrassons, irá permitir-lhe ouvir o batimento a partir da décima sexta semana de gravidez. Poderá monitorizar a frequência cardíaca do batimento do seu bebé e gravar o som para assim o poder partilhar com os seus familiares e amigos.

Descubra todas as possibilidades da aplicação em www.suavinex.com



1. PEÇAS QUE COMPÕEM O AUSCULTADOR DE BATIMENTOS



2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

2.1. UTILIZAÇÃO DO AUSCULTADOR DE BATIMENTOS

Para poder utilizar o auscultador de batimentos Smart da Suavinex, siga os seguintes passos:

1- Acenda o auscultador de batimentos premindo o botão (1) durante alguns segundos. Nesse momento, a luz Bluetooth (5) irá começar a piscar a azul. Isto significa que o dispositivo está preparado para realizar a conexão com a App Suavinex Link®.

- NOTA:

- Se o auscultador de batimentos não tiver bateria, a luz bateria (5) irá piscar 3 vezes a vermelho e, sem seguida, o dispositivo irá apagar-se.

2- Ative a conexão Bluetooth no seu smartphone.

3- Abra a App Suavinex Link®. Vá ao separador "dispositivos" da aplicação. Dentro deste separador irão aparecer todos os produtos da Suavinex. Selecione o auscultador de batimentos.

- IMPORTANTE:

- A primeira vez que utilizar o auscultador de batimentos, deverá vinculá-lo premindo este ícone:  Quando estiver vinculado, siga as instruções do assistente da aplicação até concluir o processo de conexão.

- Das seguintes vezes que conectar o auscultador de batimentos, como já se vinculou da primeira vez, irá aparecer este ícone:  que pode ser apresentado em duas cores: em laranja o auscultador de batimentos está ligado e, portanto, a conexão está ativada; em cinzento, o auscultador de batimentos está desligado e a conexão aparece como inativa.

4- No momento em que o dispositivo se conecta com o seu smartphone, a luz Bluetooth (4) irá permanecer fixa na cor azul.

5- No início, deverá encontrar a melhor localização para orientar o transdutor até ao coração do feto, segundo as instruções da alínea 2.2.

6- Aplique uma generosa quantidade de gel condutor no transdutor ou na zona do abdómen.

7- No momento da deteção deverá ter em conta a melhor localização, orientando o transdutor de acordo com as instruções mostradas na alínea 2.2.

8- Quando começar a receber os sons com clareza, a App Suavinex Link® começará a mostrar uma animação do ritmo dos batimentos (não tem de coincidir com o ritmo detetado).

9- Se desejar, pode gravar os sons registados premindo o botão "GRAVAR" na aplicação.

- NOTAS:

- Pode aumentar ou diminuir o volume dos sons detetados mediante o controlo de volume do seu smartphone.

- Pode ouvir o som através do altifalante do seu smartphone ou pode ligar uns auscultadores.

- Não se assuste se não encontrar o batimento. Por vezes, a posição do feto não o permite. Tente novamente noutro momento.

- Se o aparelho não estiver ligado à app e passarem 90 segundos sem ser realizada qualquer ação, irá desligar-se automaticamente.

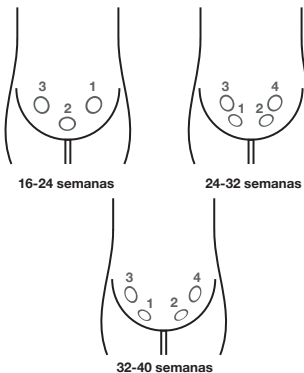
- Quando terminar de usar o auscultador de batimentos, realize uma das seguintes ações para que se desligue corretamente e não continue a consumir bateria:

1. Assegure-se de que a app tenha sido completamente encerrada (caso contrário, continuaria a funcionar em segundo plano).

2. Pode desligar diretamente o auscultador de batimentos premindo durante alguns segundos o botão (1).

2.2. DETEÇÃO DO BATIMENTO

Dependendo da fase da gravidez em que se encontre, deverá procurar o batimento em diferentes pontos, tal como lhe mostramos nas imagens seguintes:



É possível apreciar que a zona se amplia ao longo da gravidez. Isto deve-se ao facto de, à medida que o feto cresce, a sua posição e, por conseguinte, a do coração, deslocam-se para cima, e a mobilidade para os lados vai aumentando.

Para que a experiência com o auscultador de batimentos seja o mais satisfatória possível, é preciso ter em conta três aspetos importantes:

1. Adicione uma quantidade generosa de gel condutor no transdutor (2) ou sobre o abdômen.
2. O posicionamento do transdutor (2) deve situar-se na área do abdômen e deve estar completamente em contacto com a pele.
3. Deve exercer um pouco de pressão e ir alterando a orientação do auscultador de batimentos em cada ponto do ventre (dos indicados anteriormente).

• IMPORTANTE:

- No caso de não encontrar o batimento no ponto do ventre, tente com o seguinte.
- É possível que a posição do feto mude durante a exploração, e por isso deverá ir ajustando a orientação do auscultador de batimentos até voltar a detetar novamente a sua atividade cardíaca com a maior clareza de possível.

- Se se encontrar nas primeiras semanas da primeira fase da gravidez (16-20 semanas), é possível que a deteção do batimento seja um pouco mais difícil.

• NOTA:

- A potência de emissão ultrassónica deste dispositivo é bastante inferior aos padrões industriais, pelo que a deteção e a qualidade do som não é a mesma que se consegue com um aparelho profissional.

• RECOMENDAÇÕES:

- Os melhores momentos para ouvir o batimento do seu bebé são:
 - 30 minutos depois de se levantar pela manhã.
 - Uma hora depois de comer.
 - 30 minutos antes de ir para a cama à noite.
- Uma bexiga cheia pode ajudar a melhorar os sons que se ouvem, especialmente nas primeiras etapas da gravidez.

2.3. CARREGAMENTO DA BATERIA

Este auscultador de batimentos dispõe de uma bateria recarregável. Se estiver esgotada, ao acender o dispositivo, a luz de bateria (5) irá piscar três vezes a vermelho e o aparelho irá desligar-se automaticamente. Para carregar a bateria siga os seguintes passos:

- 1- Retire a tampa de silicone do conector USB-C (3) do aparelho.
- 2- Conecte a extremidade USB do cabo de carregamento a uma fonte de alimentação. Ligue a extremidade USB-C do cabo de carregamento ao conector (3).
- 3- Durante o carregamento da bateria, a luz de bateria (5) irá começar a piscar em branco. Quando o carregamento tiver finalizado, a referida luz ficará fixa em branco.

• IMPORTANTE:

- Utilize uma fonte de alimentação adequada para carregar a bateria do auscultador de batimentos tendo em conta as características técnicas indicadas na alínea 6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.
- Se o carregamento da bateria for interrompido antes de o carregamento estar completo, o tempo de funcionamento do aparelho ficará diminuído.
- Não é possível utilizar o dispositivo durante o carregamento da bateria.
- Não tente extrair a bateria do aparelho.

3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Em seguida damos alguns conselhos que devem ser seguidos para levar a cabo uma correta limpeza e manutenção do auscultador de batimentos.

• IMPORTANTE:

- Desligue o aparelho antes de levar a cabo as tarefas de limpeza e/ou manutenção.

1. A zona do transdutor (2) deve ser limpa com uma solução de álcool a 70% ou álcool isopropílico. Posteriormente pode deixá-lo secar ou utilizar um pano.

2. Antes de cada utilização assegure-se de eliminar da sua zona de contacto (transdutor (2)) qualquer vestígio de gel condutor proveniente de utilizações prévias. Desta maneira,

irão melhorar os resultados da prova e irá aumentar a vida útil do dispositivo.

3. Mantenha o aparelho limpo e livre de pó mediante a sua limpeza periódica com um pano limpo, macio e seco.

4. Não utilize produtos abrasivos como detergentes agressivos, dissolventes ou produtos similares, uma vez que podem causar danos permanentes nas superfícies do aparelho.

5. Não mergulhe o aparelho em nenhuma substância líquida.

4. PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O AUSCULTADOR DE BATIMENTOS NÃO ACENDE	- Prima o botão (1) durante alguns segundos até que a luz Bluetooth comece a piscar. - É possível que o aparelho não tenha bateria. Se for o caso, ponha-o a carregar (alínea 2.3 CARREGAMENTO DA BATERIA).
O AUSCULTADOR DE BATIMENTOS NÃO SE LIGA AO SMARTPHONE	- Comprove que o auscultador de batimentos não esteja apagado. Se for o caso, prima o botão (1) durante alguns segundos até que a luz Bluetooth comece a piscar. - É possível que o aparelho não tenha bateria. Se for o caso, ponha-o a carregar (alínea 2.3 CARREGAMENTO DA BATERIA). - Comprove que a conexão Bluetooth do seu smartphone esteja ativada. - A distância eficiente de trabalho entre o dispositivo e o móvel reprodutor é de 5 m.

O AUSCULTADOR DE BATIMENTOS DESCONECTA-SE DO SMARTPHONE

- Comprove que o auscultador de batimentos não esteja apagado. Se for o caso, prima o botão (1) durante alguns segundos até que a luz Bluetooth (4) comece a piscar.
- É possível que o aparelho não tenha bateria. Se for o caso, ponha-o a carregar (alínea 2.3 CARREGAMENTO DA BATERIA).
- Comprove que a distância entre o dispositivo e o seu smartphone seja inferior a 5 metros.
- Comprove que a conexão Bluetooth do seu smartphone esteja ativada.

NÃO SE REPRODUZ NENHUM SOM NO SMARTPHONE

- Comprove que o volume do seu smartphone seja o adequado.
- Comprove que os altifalantes estejam conectados ao seu smartphone.
- Comprove que o dispositivo esteja conectado ao seu smartphone.
- Comprove que o aparelho esteja aceso. Se não for o caso, prima o botão (1) durante alguns segundos até que a luz Bluetooth comece a piscar.
- Comprove que a forma de medição seja correta, de acordo com a alínea 2.2.

A BATERIA DO AUSCULTADOR DE BATIMENTOS NÃO CARREGA

- Comprove que o cabo esteja colocado corretamente no conector USB C (D) do auscultador de batimentos.
- Comprove que o cabo de carregamento esteja ligado à corrente.
- Comprove que a rede elétrica funcione corretamente.

Se continuar com dúvidas estaremos à sua disposição para o ajudar através de correio eletrónico suavinex@suavinex.com

5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Este auscultador de batimentos mostra o valor FHR (frequência cardíaca fetal)

Sensibilidade: superior a 90 dB
Intervalo de medida: de 50 a 210 pulsações por minuto
Precisão: ± 2 pulsações por minuto
Condições ambientais de funcionamento:
Temperatura: de 5°C a 40°C
Humidade: inferior a 80%
Pressão atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa

Condições ambientais de transporte e armazenamento: Temperatura: de -10°C a 55°C Humidade: inferior a 93% Pressão atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa Modo de funcionamento: doppler contínuo Resistência à água: IP22 Frequência de trabalho acústica: 2,5 MHz ± 15% Potência de ultrassom: até 20 mW Área de emissão efetiva: 245 mm² ± 15% P: < 1MPa Iob: 20 mW/cm² Ispta: < 100 mW/cm² Bateria: 3,7 V / 400 mAh Tempo de carregamento: 2 horas Duração da bateria: até 3 horas Padrão Bluetooth: 4.2 Compatível com o padrão Bluetooth: 3.0 e 4.0	
	Exclusivas Rimar, S.L. C/ del Rublo, parcelas R83 – R94 03114 Alicante, España/Spain
	Fabricado na China
	Este aparelho cumpre todos os requisitos essenciais estabelecidos nas diretivas comunitárias da UE em vigor.
	Precaução
	Código de lote
	Número de série
	Instruções de uso
	Tensão nominal
	Na UE este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos de forma a evitar os possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana. Por isso é necessário reciclá-lo corretamente promovendo a reutilização sustentável de recursos materiais. Para eliminar o dispositivo utilizado, utilize os sistemas de reciclagem ou entre em contacto com o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles irão depositar este produto no sítio correspondente para a sua segura reciclagem.~ Este aparelho cumpre a Diretiva 2012/19 / EU da UE. O símbolo do contentor cruzado no aparelho indica que o produto deve ser depositado separadamente de outros resíduos domésticos no final da sua vida útil, seja levando-o a um centro de recolha seletiva de aparelhos elétricos e/ou mediante

	a devolução ao seu distribuidor com a compra de outro aparelho semelhante. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho a um centro de recolha de resíduos especiais no final da sua vida útil. Se o aparelho a eliminar for corretamente recolhido como resíduo separado, poderá ser reciclado, tratado e eliminado desde o ponto de vista ecológico. Isso evita um impacto negativo sobre o meio ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais do produto. Para mais informação sobre os serviços de eliminação de resíduos disponíveis, entre em contacto com o seu gabinete de desperdícios ou com a loja onde comprou o aparelho.
IP22	Proteção do equipamento elétrico contra a entrada de agentes externos: pó ou água.

Google é uma marca registada de Google LLC.

FABRICANTE
EXCLUSIVAS RIMAR, S.L.
C/del Rublo, parcelas R83-R94
Pol. Ind. Las Atalayas 03114 ALICANTE - ESPAÑA/SPAIN
www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com
C.I.F: B03074093

suavinēx

LABORATORIOS SUAVINEX, S.A

C/ del Marco parcela R88

Polígono Las Atalayas 03114 ALICANTE · ESPAÑA/SPAIN

www.suavinex.com · suavinex@suavinex.com

C.I.F: A-03123122 · R.S.I: n°3902245/A